

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

تقرير مجلس الإدارة  
والبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

تقرير مجلس الإدارة  
والبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

المحتويات

رقم الصفحة

٦ - ١

تقرير مجلس الإدارة

١٢ - ٧

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين في  
المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

٥٥ - ١٣

البيانات المالية الموحدة

## تقرير مجلس الإدارة

السادة المساهمون الكرام،

يسر مجلس إدارة المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) (أريج) عرض التقرير السنوي السابع والثلاثين للشركة والبيانات المالية الموحدة للسنة المالية ٢٠١٧.

### أداء المجموعة

بالرغم من ارتفاع مستوى خسائر الكوارث الطبيعية في عام ٢٠١٧ والحريق الكبير في "مصفاة أدنوك" بدولة الإمارات العربية المتحدة، فقد واصلت أريج تحقيق نتائج صافية إيجابية في عام ٢٠١٧ بلغت ٧,٢ مليون دولار أمريكي منسوبة إلى مساهمي الشركة (٢٠١٦: ٩,٢ مليون دولار أمريكي) مدعومة بنتائج فنية إيجابية وعوائد استثمارية أفضل.

وبالإضافة إلى ذلك، في ٢٢ نوفمبر ٢٠١٧، أكدت وكالة التصنيف إيه. أم. بست تصنيف القوة الائتمانية للمجموعة العربية للتأمين A- (ممتاز)، والتصنيف الائتماني طويل المدى 'a-' وظلت النظرة المستقبلية للتصنيفين مستقرة. وأشارت الوكالة في بيانها الصحفي أن "التصنيفان يعكسان مركز "أريج" المالي الصلب، وأدائها التشغيلي الملائم، ومحفظه أعمالها المعتدلة وإدارتها الملائمة للمخاطر".

إنخفض إجمالي الأقساط المكتتبة خلال العام ليصل إلى ٢٢٥,٦ مليون دولار أمريكي (٢٠١٦: ٢٤٥,٤ مليون دولار أمريكي) عاكساً بذلك سياسة الإكتتاب الانتقائية وعدم الرغبة في إتباع ممارسات السوق المميز بالليونة الزائدة، إضافة إلى التأثير السلبي لأسعار تحويل العملات والتسعير دون المستوى المناسب للاتفاقيات إلى جانب تعديل النتائج عن إعادة تقييم الأقساط من محفظة لويدز.

وبلغ دخل الاستثمار خلال العام ٢٢,٣ مليون دولار أمريكي (٢٠١٦: ١٩,٣ مليون دولار أمريكي) عاكساً التوزيع الإستراتيجي الملائم للمحفظة.

### الأسواق

#### الوضع الإقتصادي

بعد عام من الهزات السياسية، أنتجت ٢٠١٧ حصتها من الأحداث العالمية الهامة. وكانت أبرزها:

شهد العالم حفل تنصيب الرئيس الخامس والأربعين للولايات المتحدة الأمريكية الذي بشر بتغيير جذري في السياسة ورؤية جديدة للبيت الأبيض. وأصبح الشعار الأسمى للإدارة الجديدة هو "أمريكا أولاً" بكامل محوى الجملة. فالغنت الولايات المتحدة مشاركتها في الشراكة عبر المحيط الهادئ وإنسحبت من إتفاقية المناخ بباريس. كما بات نهج الإدارة تجاه الدول "الغير ودية" للولايات المتحدة أكثر صرامة.

وكانت الإنتخابات الرئاسية في فرنسا والتصويت للبونديستاغ الألماني، خاصة بعد فوز غير متوقع من أنصار تخارج بريطانيا من الإتحاد الأوروبي في المملكة المتحدة، أهم الأحداث السياسية في أوروبا، ولقد تم إرتقاب النتائج بشدة. وكانت نتائج كل منهما لصالح الإتحاد الأوروبي وقلصت بذلك المخاوف الناتجة عن ازدياد شعبية التيار اليميني.

مع ذلك، واصلت المملكة المتحدة طريقها نحو التخارج من الإتحاد الأوروبي مرتكزة على المادة ٥٠ من معاهدة لشبونة. ولدى بريطانيا الآن مهلة لغاية مارس ٢٠١٩ للتفاوض على شروط إنسحابها وقد يكون خروج بريطانيا من الإتحاد الأوروبي "قاسياً"، وذلك تبعاً للإضطرابات المحتملة مع الإتحاد الأوروبي.

ومن أبرز الأحداث في العالم العربي بيعة سمو الملكي الأمير محمد بن سلمان، كولي عهد المملكة العربية السعودية والذي يهدف ببرنامجه "رؤية ٢٠٣٠" إلى تحديث إقتصاد المملكة ومجتمعها وإعداد البلد لمستقبل ما بعد النفط بتحويل المملكة إلى مركز إستثماري مميز وتعزيز القطاع الخاص. بالإضافة إلى التصدي للفساد الذي

بدوره يمثل أيضاً موضوعاً محورياً في جدول أعماله الطموح. ومن التطورات الأخرى التوترات المتزايدة مع قطر الشقيقة التي لها تأثير على التجارة وحركة رأس المال والأفراد.

ولا زالت الحروب الأهلية القائمة في سوريا، العراق، ليبيا واليمن قائمة بجانب كونها كوارث إنسانية تمثل تحدياً كبيراً للمنطقة بأكملها، إقتصادياً وإجتماعياً.

إن إتفاق منظمة أوبك ومنتجي الدول غير الأعضاء في المنظمة بقيادة روسيا على تمديد تخفيضات إنتاج النفط حتى نهاية عام ٢٠١٨، إلى جانب التوترات الجغرافية في الشرق الأوسط ساهم في دعم أسعار النفط الخام والذي ارتفع حوالي ٢٠٪ بين أغسطس ٢٠١٧ ومنتصف ديسمبر ٢٠١٧ إلى أكثر من ٦٠ دولاراً للبرميل. وأدت الزيادة في أسعار الوقود إلى ارتفاع التضخم الرئيسي في الإقتصادات المتقدمة، إلا أن التضخم في الأجور والأسعار الأساسية ظل محدوداً. بينما في الأسواق الناشئة، سجل التضخم الرئيسي والتضخم الأساسي ارتفاعاً طفيفاً في الأشهر الأخيرة بعد تراجعهم في أوائل عام ٢٠١٧.

وبعد عشر سنوات من الأزمة المالية لعام ٢٠٠٨، تسارع النمو الإقتصادي العالمي وسجلت أسواق الأسهم في جميع أنحاء العالم مستويات قياسية. وقدر صندوق النقد الدولي في تقريره الأخير عن أفاق الإقتصاد العالمي (يناير ٢٠١٨) الناتج العالمي الإجمالي بنسبة ٣,٧٪ في عام ٢٠١٧، وهو أعلى بنسبة ٠,٥٪ مما كان عليه في عام ٢٠١٦. وشهدت أيضاً نحو ١٢٠ دولة والذي يمثل إجمالي إقتصاداتها ثلاثة أرباع إجمالي الناتج المحلي العالمي نمواً سنوياً فوق المتوقع في العام ٢٠١٧.

وقد إنتعش النمو في معظم إقتصادات الأسواق الناشئة والإقتصادات النامية المصدرة للسلع الأولية في عام ٢٠١٧، باستثناء ملحوظ في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، ويرجع ذلك في الأساس إلى تخفيض إنتاج النفط. ومن المتوقع أن ينمو معدل نمو الأسواق الناشئة بنسبة ٤,٧٪ في عام ٢٠١٧ (٢٠١٦ : ٤,٤٪) مقابل نمو بنسبة ٢,٣٪ (٢٠١٦ : ١,٧٪) في الإقتصادات المتقدمة. وستبقى الصين على رأس القائمة مع نمو متوقع بنسبة ٦,٨٪ (٢٠١٦ : ٦,٧٪). ومن المتوقع أيضاً معدل نمو عالي في الهند بنسبة ٦,٧٪ ولكن منخفضاً بقلّة عن ٢٠١٦ والذي بلغ ٧,١٪.

وقد إنكمش النمو في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا بنسبة ٢,٥٪ بسبب تأثير التوترات السياسية والمخاوف الأمنية المستمرة. وواحدة من أهم أسواق أريخ الرئيسة التي من المتوقع أن يكون مستوى نموها أقل من عام ٢٠١٦ هي المملكة العربية السعودية، حيث يتوقع نمو بنسبة -٠,٧٪ (٢٠١٦ : ١,٧٪).

ومن المتوقع أن يرتفع النمو في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى إلى ٢,٧٪ مقابل ١,٤٪ في عام ٢٠١٦.

وفي الولايات المتحدة الأمريكية، تم تصعيد توقعات النمو حيث زادت، نظراً لتحسن النشاط الإقتصادي عما كان متوقفاً أصلاً لعام ٢٠١٧، حيث ارتفع الطلب الخارجي المتوقع بالإضافة للأثر الإقتصادي الإجمالي المتوقع للإصلاح الضريبي، ولا سيما التخفيضات الضريبية والبديل المؤقت لتمويل مصاريف الإستثمار بصفة كاملة. ويقدر النمو الإقتصادي لعام ٢٠١٧ بنسبة ٢,٣٪ مقابل ١,٥٪ في عام ٢٠١٦.

وبعد تخارج بريطانيا من الإتحاد الأوروبي ضعف إقتصادها. فقد إنخفض سعر الجنيه الإسترليني، وارتفع التضخم. ونتيجة لذلك، تقلصت الأجور وتراجعت الإستثمارات. والتوقعات العامة للمملكة المتحدة في عام ٢٠١٧ هي ١,٩٪ (٢٠١٦ : ١,٩٪).

### التأمين وإعادة التأمين

سيظل عام ٢٠١٧ بارزاً في ذاكرة قطاع إعادة التأمين. فوفقاً لميونخ ري، تسببت الكوارث الطبيعية في عام ٢٠١٧ خسائرأ قياسية للتأمين وإعادة التأمين، حيث بلغ إجمالي خسائر القطاع التأميني ١٣٥ مليار دولار أمريكي (تمثل ٤١٪ من الخسائر الإقتصادية لعام ٢٠١٧ البالغة ٣٣٠ مليار دولار أمريكي). ووفقاً لتقرير إيه. أم. بست الذي صدر في أوائل عام ٢٠١٨، يقدر أن حصة سوق لويديز من هذه الخسائر تصل إلى ٤,٨ مليار دولار أمريكي، متصدرة قائمة شركات التأمين وإعادة التأمين التي تغطي هذه الكوارث. كما قدرت سويس ري مؤخراً خسائر الكوارث الطبيعية المؤمن عليها لعام ٢٠١٧ عند نفس المستوى أي ب ١٣١ مليار دولار أمريكي. والواقع أن ٢٠١٧ هو ثاني عام أكثر وطناً للكوارث الطبيعية كخسائر إقتصادية بعد عام ٢٠١١ عندما كلف زلزال توهوكو وتسونامي خسائرأ إقتصادية للسنة بلغت ٣٤٥ مليار دولار أمريكي بسعر الدولار اليوم.

وكان المصدر الرئيسي للخسائر في عام ٢٠١٧ ثلاثة أعاصير أطلسية في الربع الثالث، هارفي، إيرما، وماريا، والتي تشير التقديرات إلى أنها تسببت في خسائر إقتصادية قدرها ٢٠٠ مليار دولار أمريكي وخسائر مؤمن عليها بلغت نحو ٨٠ مليار دولار أمريكي. وبالإضافة إلى ذلك، من المتوقع أن تؤدي تكاليف العواصف الشديدة الأخرى بجانب الحرائق البرية في كاليفورنيا (وهي أكبر خسارة حرائق للغابات في تاريخ الولايات المتحدة) إلى خسائر مؤمن عليها تقدر بنحو ٨ مليارات دولار أمريكي.

ووفقاً لبيانات سويس ري، من المتوقع أن تصل النسبة المجمعة لشركات التأمين على الممتلكات والحوادث في الولايات المتحدة إلى ١٠٩٪ في عام ٢٠١٧، أي أعلى بنسبة ٨٪ مقارنة بعام ٢٠١٦. وتقدر النسبة المجمعة لشركات إعادة التأمين دون الحياة بنسبة ١١٥٪، ويرجع ذلك بشكل أساسي إلى خسائر الأعاصير، إلى جانب عدد من الكوارث الطبيعية الأخرى، بما في ذلك إعصار "ديبي" في أستراليا والزلازل في المكسيك وحرائق الغابات في كاليفورنيا وجنوب أوروبا. ونتيجة لذلك، فمن المتوقع أن تتراجع ربحية صناعة التأمين العالمية الإجمالية للعام بأكمله إلى حوالي -٤٪.

وتقدر "يون بنفيلد" أن الطاقة الاستيعابية لإعادة التأمين العالمية زادت لتصل إلى ٦٠٠ مليار دولار أمريكي في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧. ويشمل هذا الرقم إعادة التأمين التقليدي وكذلك رأس المال البديل. وتشير التقديرات إلى أن أقل من ثلث خسائر عام ٢٠١٧ تسند إلى سوق إعادة التأمين الخاصة، وهو ما يمثل عبئاً يمكن إدارته بشكل جيد مقارنة برأس المال المتاح. وتم إستيعاب الخسائر في عام ٢٠١٧ دون المساس بتوافر القدرة على إعادة التأمين، وذلك نظراً إلى أن شركات التأمين المباشرة قد احتفظت بمزيد من المخاطر، كما تم إسناد المزيد من المخاطر الكارثية لأسواق رأس المال والذي يؤكد أن شركات إعادة التأمين التقليدية كانت لديها مستوى رأس مال مناسب. ومن ناحية أخرى، ارتفع الطلب العالمي على إعادة التأمين بشكل متواضع خلال عام ٢٠١٧ نتيجة لتحسن الإقتصاد، و إنتشار منظومات رأس المال القائمة على المخاطر، والمجالات الناشئة في نقل المخاطر.

وأدى توافر رأس المال والتغيير التنظيمي أيضاً إلى إنشاء شركات إعادة تأمين جديدة في أسواق سريعة النمو وواحدة مثل الصين والهند.

ويحسب آخر تقرير صادر عن شركة برايس ووترهاوس كوبرز "رؤى صفقات التأمين الأمريكية نصف السنة ٢٠١٧"، فإن نشاط الإندماج والإستحواذ في قطاع التأمين قد زاد أكثر من ثلاثة أضعاف إلى ١٠ مليارات دولار أمريكي في النصف الأول من عام ٢٠١٧ مقارنة بـ ٢,٩ مليار دولار أمريكي في نفس الفترة من العام الماضي.

إن سوق إعادة التأمين يتكيف باستمرار مع بيئة المخاطر السياسية المتغيرة بشكل متواصل، وخاصة في ظل المناخ الحالي المتمثل في زيادة عدم الإستقرار السياسي العالمي. وعندما يقترن ذلك بالتطور السريع للتكنولوجيات الجديدة والبيانات الضخمة والتحليلات التنبؤية، ستواجه شركات التأمين تحديات جمة في السنوات المقبلة من أجل الحفاظ على مكانتها وسد الثغرات في التغطيات المقدمة.

وفي منطقتنا، لا يزال أقوى محرك للطلب على التأمين وإعادة التأمين هو التأمين الصحي والذي يعتبر أسرع الفروع التأمينية نمواً. ويعزى ذلك إلى إستحداث متطلبات جديدة للتأمين الصحي الإلزامي والذي يستمر في التطور.

وبقيت المنطقة جاذبة لشركات التأمين وإعادة التأمين العالمية، نظراً للإخفاض النسبي في تعرضها للكوارث الطبيعية (باستثناء تركيا وإيران والجزائر).

وإجمالاً، إرتفعت أسعار إعادة التأمين في المنتجات والأقاليم الأكثر تضرراً من الخسائر الأخيرة، ولكن ليس إلى المستوى المتوقع نظراً لوفرة رأس المال الجديد الذي إنجذب للقطاع.

## موقف أريج

بالرغم من ظروف الأسواق المليئة بالتحديات، والحريق الكبير في "مصفاة أدنوك" بدولة الإمارات العربية المتحدة والذي يقدر حالياً بنحو ١,٢ مليار دولار أمريكي مما يجعله واحد من أكبر الخسائر في منطقة الشرق الأوسط، فقد ظلت النتائج الفنية العامة للمجموعة إيجابية حيث بلغت ٥,٥ مليون دولار أمريكي (٢٠١٦: ١٤,٧ مليون دولار أمريكي). وقد سجلت محطة لويديز عوائد سلبية بلغت ١٩,٦ مليون دولار أمريكي (٢٠١٦: ٢٠١٦).

خسارة ٤,٦ مليون دولار أمريكي)، وذلك بسبب الخسائر الكبيرة المسجلة من معظم نقابات لويدز، والتي تأثرت في المقابل بخسائر أعاصير الولايات المتحدة في عام ٢٠١٧. وبعد الأخذ بعين الاعتبار إمكانيات تحسن شروط الإكتتاب والتسعير خاصة في سوق تأمين الولايات المتحدة، قامت الشركة بإعادة النظر خلال تجديد إتفاقيات ٢٠١٨ لمحظة لويدز وأخذت التدابير التصحيحية مما أدى إلى الإنسحاب الكامل من النقابة الأسوأ أداءً.

وأظهرت محفظتنا الإختيارية دون الحياة، كما في السنوات السابقة، أداءً جيداً بقيمة ٢٠,٥ مليون دولار أمريكي (٢٠١٦: ١١ مليون دولار أمريكي).

وقد حققت أعمال الحياة نتائج جيدة مقارنة بالعام السابق، حيث بلغت النتائج الفنية ١,١ مليون دولار أمريكي (٢٠١٦: خسارة ٢,٥ مليون دولار أمريكي).

أما محظة تكافل ري والتي هي تحت التسوية، فتسير بسلاسة وقد أثر ذلك إيجابياً على نتائج الشركة الأم حيث ساهمت بصافي أرباح بلغ ١,٢ مليون دولار أمريكي (٢٠١٦: ١,٢ مليون دولار أمريكي).

وإنخفض إجمالي الأقساط المكتتبة للشركة خلال العام بنسبة ٨,١٪، عاكساً التأثير السلبي لأسعار تحويل العملات وعدم التجديد الطوعي لبعض الإتفاقيات ذات الأداء الضعيف خاصة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا إلى جانب التعديل الناتج عن إعادة تقييم الأقساط لمحظة لويدز. بالإضافة إلى ذلك، إنخفض دخل الأقساط بعد إغلاق الشركة التابعة تكافل ري وفرعي سنغافورة ولابوان.

إن إرتقاء التصنيف الإئتماني لأريج إلى A- من هيئة التصنيف إيه. إم. بست في أواخر ديسمبر ٢٠١٦ كان متأخراً جداً ليكون له أي تأثير على محظة الإتفاقيات لعام ٢٠١٧. وكان تأثير ذلك أكثر جلياً على أعمالنا الإختيارية حيث تمكنا من زيادة أقساط التأمين خلال عام ٢٠١٧ بـ ٩,٥ مليون دولار أمريكي، أي ما يمثل نمواً بنسبة ٤١,٤٪.

كما واصلت الشركة تقليص نفقاتها التشغيلية، حيث تم تخفيض نسبة المصروفات بـ ١٢,٧٪ بالمقارنة مع العام الماضي.

وفي ظل ظروف السوق الصعبة الحالية، نواصل الجهود للبحث عن منتجات وفرص جديدة لوضع حلول بديلة تمكنا من مواجهة التحديات المطروحة للحفاظ على الربحية.

وقد إرتفع دخل الإستثمار بنسبة ١٥,٥٪ في عام ٢٠١٧ مقارنة بالعام السابق ليصل إلى ٢٢,٣ مليون دولار أمريكي (٢٠١٦: ١٩,٣ مليون دولار أمريكي)، معزراً بالأداء الإيجابي لأسواق الأسهم. وقد ساهمت إستراتيجيتنا الإستثمارية المحكمة بقدر كبير من الربح الإجمالي للمجموعة.

## النظرة المستقبلية

من المتوقع أن يتحسن الأداء الإقتصادي العالمي. ويؤكد هذا التنبؤ تحسن أنشطة التصنيع العالمية، وأداء التجارة العالمية القوي، وظروف التمويل الملائمة على نطاق واسع، وثبات أسعار السلع الأساسية في ظل الإنتعاش الذي يستهدفه الإستثمار في الإقتصادات المتقدمة.

وقد قدر التحديث الذي أجراه صندوق النقد الدولي مؤخراً أن الناتج العالمي المتوقع سيبلغ ٣,٩٪ لعام ٢٠١٨. ومن المتوقع أن تنمو الأسواق الناشئة والبلدان النامية بنسبة ٤,٩٪ في نفس الفترة. وذكر التقرير أن الإنتعاش العالمي الدوري الواسع النطاق يجري تنفيذه بفضل إنتعاش الإستثمار والتجارة في ظل ظروف التمويل الأمانة والسياسات العامة الميسرة عموماً وتحسين الثقة والأثر المترتب على إنهيار أسعار السلع الأساسية في السابق. ومن المتوقع أن يستمر النمو العالمي على مدى العامين المقبلين - بل ويسرع إلى حد ما في الأسواق الناشئة والإقتصادات النامية بفضل إنتعاش مصدري السلع الأساسية.

وفي عام ٢٠١٨، إستحدثت المملكة العربية السعودية ودولة الإمارات العربية المتحدة ضريبة القيمة المضافة، ومن المتوقع أن تحذو بلدان مجلس التعاون الخليجي الأخرى حذوها خلال ٢٠١٩/٢٠١٨ والتي قد تكون له إصداء تضخم في المنطقة.

وبعد عام حافل بالتحديات أدى إلى ارتفاع خسائر شركات إعادة التأمين من الكوارث الطبيعية بشكل تاريخي والتي بالأصل كانت متأثرة بمعدلات منخفضة من عوائد الإستثمار، فمن المتوقع أن يظل عام ٢٠١٨ بيئة تشغيلية أفضل نتيجة لاستعادة معدلات التبادل التجاري بالإضافة إلى نمو إقتصادي أقوى.

إن توقعات شركات تأمين لويديز لعام ٢٠١٨ إيجابية، حيث تشير تجديدات يناير ببداية واعدة بعد عدة سنوات من انخفاض الأسعار. وشهد فرع تأمين الممتلكات المباشر والإختياري أعلى نسب ارتفاع في الأسعار. وقد لوحظ معظم التحسن في أسعار الأعمال بالولايات المتحدة التي تأثرت بالخسائر حيث ارتفعت المعدلات بنسبة ١٠٪ على الأقل، مع ارتفاع بعض النسب لتصل إلى ٢٥٪. وبالنسبة للفترة المتبقية من عام ٢٠١٨، فمن المتوقع أن يكون التسعير قوياً بالرغم من ارتفاع مستوى رأس المال المتاح في القطاع. ويرجع ذلك جزئياً إلى أن الكثير من التجديدات القادمة ستكون مرتبطة بالمناطق الأمريكية المعرضة للأعاصير التي تأثرت بخسائر كبيرة في عام ٢٠١٧.

ومن المتوقع أن يرتفع نمو الأقساط والربحية الإكتتابية في عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩، مدفوعاً بزيادة الطلب على التأمين دون الحياة. وسيأتي هذا النمو في الغالب من الأسواق الناشئة، حيث يتوقع أن يصل النمو إلى ٦٪ و ٧٪ في ٢٠١٨ و ٢٠١٩ على التوالي بالقيمة الحقيقية. وبالنسبة للأسواق المتقدمة، فمن المتوقع أن تؤدي التحسينات المتواضعة في الظروف الكلية وتسارع التضخم إلى تخفيض النمو الحقيقي. ومن حيث القيمة الرمزية، من المتوقع أن يسرع نمو الأقساط بشكل طفيف، مدفوعاً بالنشاط الإقتصادي والزيادات المعتدلة في الأسعار<sup>١</sup>.

وسوف تعتمد زيادات الأسعار خلال عام ٢٠١٨ على الخسائر الكارثية خلال عام ٢٠١٧. ويمكن لشركات التأمين التي تأثرت بالكوارث الكبيرة أن تتوقع أن يفرض عليها زيادات مجزية في الأسعار، ولا سيما تلك التي في المناطق التي كانت أشد تضرراً مثل الولايات المتحدة الأمريكية ومنطقة البحر الكاريبي. وهناك إجماع عام على أن شركات التأمين هذه ستشهد ارتفاعاً في الأسعار يصل إلى ٢٠-٣٠٪. وعلى العكس من ذلك، من المتوقع أن تظل معدلات الأسعار لشركات التأمين التي لم تتأثر أعمالها بهذه الخسائر ثابتة<sup>٢</sup>.

ويعتبر التعرض لخسائر أخرى كبيرة وتغيرات غير متوقعة في أسعار الفائدة والتطورات التي تؤدي إلى تغيرات في هيكل السوق من أهم التحديات المستقبلية.

ومن بين القضايا التي يجب مراعاتها التيسير الكمي، والتقدم في مفاوضات "تخارج بريطانيا من الإتحاد الأوروبي"، وتأثير الإصلاح الضريبي الأمريكي، وإحتمال مزيد من الإندماجات في القطاع وتقسي الحماية<sup>٣</sup>.

في أريج، سيبقى تركيزنا على إبقاء محفظة متوازنة، مع الإستفادة من الفرص المتوفرة في السوق بطريقة حذرة وإنتهازية. وفي الوقت نفسه، سنواصل تطبيق نماذج تقنية لكفاءة رأس المال للتأكد من أن مستوى مخاطر الأعمال لا يزال عند المستويات المناسبة.

وبعد تأسيس شركة أريج لإدارة أعمال التأمين بمركز دبي المالي العالمي خلال عام ٢٠١٧، نعتزم أن يكون مصدر دخلها من الرسوم المجتابة دون قبول المخاطر، فالهدف من إنشائها هو تنويع مصادر الدخل للمجموعة دون أن يؤثر عملها على رأس مال أريج.

تماشياً مع النية المذكورة، نسعى لإبرام إتفاقيات إكتتاب مع عدد من نقابات لويديز. والهدف من ذلك هو الإكتتاب بالنيابة عنهم في المنتجات المتخصصة التي لا توفرها حالياً أريج أو التي يمكن أن تخلق أثراً تآزيرية لكلا الطرفين. وتواجد شركة أريج لإدارة أعمال التأمين بمركز دبي المالي العالمي من شأنه أن يضيف بالتأكيد قيمة في هذا الصدد.

ويعد مركز دبي المالي العالمي في حد ذاته ليس فقط مركزاً هاماً لإعادة التأمين بالمنطقة، بل أيضاً للأعمال النابعة من أفريقيا. ويتواجد به الغالبية العظمى من وسطاء إعادة التأمين الرواد، بشكل أو بآخر. وسيطر هؤلاء السماسرة إلى حد كبير على توزيع أفضل الأعمال أداءً، والذي هو من شأنه أن يسهل إقتناء شركة أريج لإدارة أعمال التأمين على تلك الأعمال.

<sup>١</sup>المصدر: محللون أسواق رأس المال من بنك كندا الملكي  
<sup>٢</sup>سويس ري: "استعراض التأمين العالمي ٢٠١٧ والنوعمات ٢٠١٨/٢٠١٩"  
<sup>٣</sup>المصدر: غي كاربنتر / ويليس ري  
<sup>٤</sup>أيون بنفيلد: "نظرة سوق إعادة التأمين، يناير ٢٠١٨"

إن تأكيد تصنيف المجموعة على قوتها المالية 'A-' من هيئة إيه. إم. بست سوف يمكن الشركة من إقتناء المزيد من الأعمال حيث أن تصنيف "A" يُعد إما شرطاً مسبقاً، بسبب نظم الملاءة المالية على أساس المخاطر أو بسبب توجيهات إدارية من الشركات. وينطبق ذلك على سبيل المثال على مشاركتنا في الأعمال الإختيارية التي تمثل الأعمال المستهدفة لنا أو في العديد من أسواق الشرق الأقصى.

وفي عام ٢٠١٧، وسعت أريج محفظتها لتشمل تأمين الأفراد كأداة لتنوع الأعمال، والذي يتمتع بنمو أفساط لإعادة التأمين ذي رقمين. وقد تمكنت الشركة من خلال شراكتها مع شركة رائدة في تقنية تأمين الأفراد من تقديم حل متكامل إلى أحد عملائها، مما مكنها بدورها من توفير منتج تأميني عبر التجارة الإلكترونية. وباستخدام هذه التقنيات، فمن الأسهل طرح أو إذا لزم الأمر إعادة تصميم المنتجات، فضلاً عن تعزيز البيع بأكثر فعالية بما أن المشترين يقومون بإنشاء بيانات التأمين على الإنترنت والتي يمكن إستعمالها بطريقة ذكية في التسويق. وعلاوة على ذلك، من خلال إستخدام هذه التنمية الرقمية، تقوم أريج حالياً بمناقشات مع شركاء محتملين لتوسيع تواجدها في أسواق أكثر تنوعاً.

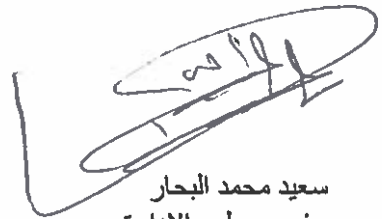
وبالرغم من ظروف الصناعة الحالية، لا تزال أريج واثقة من أنها مجهزة تجهيزاً جيداً للتعامل مع التحديات القائمة. إن محفظتي إعادة التأمين والإستثمار لدينا متنوعة بما فيه الكفاية، كما أن إدارة المخاطر لدينا يقطعة. ونحن نؤمن أنه بإمكاننا أن نحول التقلبات إلى أعمال مربحة خلال دورات الأسواق بإستخدام القوة المالية لدينا، وتواجدنا بالأسواق وعلاقتنا بشتى الأطراف.

وسيظل تركيزنا الرئيسي على حماية حاملي واثاق التأمين ورأس مال المساهمين، مع توفير عوائد معقولة على حقوق المساهمين.

#### شكر وتقدير

ينتهز أعضاء مجلس الإدارة هذه الفرصة للإعراب عن الشكر والإمتنان إلى مقام حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة، ملك مملكة البحرين المفدى، وإلى صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة، رئيس الوزراء الموقر، وإلى صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة، ولي العهد الأمين القائد العام لقوة دفاع البحرين والنايب الأول لرئيس مجلس الوزراء على الإدارة الرشيدة والتشجيع الدائم لقطاع التأمين في مملكة البحرين. كما يتقدم أعضاء مجلس الإدارة بالتعبير عن صادق إمتنانهم وخالص تقديرهم لشركاء الأعمال والعملاء والمساهمين والجهات الرقابية على دعمهم الوثيق والتعاون الذي لمستته الشركة منهم طوال العام. وختاماً يرغب المجلس في التعبير عن تقديره الخاص وإمتنانه لفريق الإدارة التنفيذية وإلى جميع الموظفين على جهودهم القيمة وتفانيهم في العمل.

نيابة عن مجلس الإدارة



سعيد محمد البحار  
رئيس مجلس الإدارة  
١٣ فبراير ٢٠١٨



تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى  
حضرات السادة المساهمين  
المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب

تقرير حول تدقيق البيانات المالية المجمعة

### الرأي

برأينا، أن البيانات المالية المجمعة تظهر بصورة عادلة ومن كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي المجموع للمجموعة العربية للتأمين (الشركة) والشركات التابعة لها ("المجموعة") كما في 31 ديسمبر 2017، وأداءها المالي المجموع وتدققها النقدية المجمعة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقا للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

### قمننا بتدقيق ما يلي

البيانات المالية المجمعة للمجموعة التي تتكون من:

- بيان المركز المالي المجموع كما في 31 ديسمبر 2017؛
- بيان الدخل المجموع للسنة المنتهية في ذلك التاريخ؛
- بيان الدخل الشامل المجموع للسنة المنتهية في ذلك التاريخ؛
- بيان التغيرات في الملكية المجموع للسنة المنتهية في ذلك التاريخ؛
- بيان التدفقات النقدية المجموع للسنة المنتهية في ذلك التاريخ؛ و
- الإيضاحات حول البيانات المالية المجمعة والتي تشمل موجزا عن السياسات المحاسبية الهامة.

### أساس الرأي

لقد تم تدقيقنا وفقا لمعايير التدقيق الدولية. إن مسئولياتنا بموجب هذه المعايير مبنية بالتفصيل ضمن قسم مسئوليات مراقب الحسابات عن تدقيق البيانات المالية المجمعة من هذا التقرير.

باعتمادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير أساس لإبداء رأي التدقيق.

### الاستقلالية

إننا مستقلون عن المجموعة وفقا للقواعد الأخلاقية للمحاسبين المهنيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين ومتطلبات السلوك الأخلاقي المتعلقة بعملية التدقيق التي قمننا بها للبيانات المالية في مملكة البحرين. وقد التزمنا بمسئولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقا للقواعد المذكورة.

### منهجنا في التدقيق

#### نظرة عامة

- أمور التدقيق الرئيسية
- تقييم المخصصات الفنية
- دقة الأرصاط النهائية
- قابلية استرداد الذمم المدينة لإعادة التأمين
- تقييم الاستثمارات

تقرير مدققى الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (تتمة)

تقرير حول تدقيق البيانات المالية المجمعة (تتمة)

منهجنا في التدقيق (تتمة)

كجزء من تصميم عملية التدقيق الخاص بنا، قمنا بتحديد الأهمية النسبية وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية المجمعة وعلى وجه الخصوص، فقد وضعنا في الحسبان الأحكام الشخصية التي قام بها مجلس الإدارة، على سبيل المثال، ما يتعلق بالتقديرات المحاسبية الجوهرية التي تتضمن وضع افتراضات وأخذ الأحداث المستقبلية في الاعتبار والتي تعتبر غير مؤكدة بطبيعتها. وكما هو متبع في جميع عمليات التدقيق لدينا، تناولنا أيضا مخاطر تجاوز مجلس الإدارة للرقابة الداخلية، بما في ذلك من بين أمور أخرى، النظر فيما إذا كان هناك دليل على التحيز بما يمثل أحد مخاطر الأخطاء الجوهرية نتيجة الاحتيال.

وقد صممنا نطاق التدقيق الذي قمنا به من أجل أداء ما يكفي من عمل لنتمكن من إبداء رأي حول البيانات المالية المجمعة ككل، أخذين في الاعتبار هيكل المجموعة والعمليات والضوابط المحاسبية ومجال الصناعة الذي تعمل فيه المجموعة.

#### أمور التدقيق الرئيسية

أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي تعد بحسب تقديرنا المهني الأكثر أهمية في عملية تدقيق البيانات المالية المجمعة للفترة الحالية وقد تم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا على البيانات المالية المجمعة ككل، وتشكيل رأينا حولها، ونحن لا نبدي رأياً منفصلاً حول هذه الأمور.

#### كيفية تناولنا لأمر التدقيق الرئيسية خلال التدقيق

#### أمر التدقيق الرئيسي

##### تقييم المخصصات الفنية

كما في 31 ديسمبر 2017، بلغت المخصصات الفنية المتعلقة بمطلوبات التأمين 680,451 ألف دولار أمريكي. ونعتبر هذا من أمور التدقيق الرئيسية لأن تحديد المخصصات الفنية يتضمن أحكاماً وتقديرات هامة، لا سيما فيما يتعلق بالمطلوبات التي تم تكديدها في تاريخ بيان المركز المالي ولكن لم يتم الإبلاغ عنها للمجموعة.

إن المبلغ النهائي للمطلوبات المدفوعة قد يختلف بشكل جوهري عن المبلغ المقدر كما في تاريخ التقرير بسبب عدد من العوامل بما في ذلك:

- التأخير أو عدم كفاية المعلومات التي تبلغها الشركات المؤمن عليها فيما يتعلق بالخسائر المتكيدة في تاريخ التقرير
- التغيرات في التقديرات المستلمة من مقدي الخسائر
- النتيجة النهائية للمطلوبات الخاضعة للتقاضي

راجع الإيضاحات 2 و 3 و 14 من البيانات المالية للمؤسسات المحاسبية والإفصاحات عن الأحكام والتقديرات وغيرها من التفاصيل المتعلقة بالأحكام الفنية.

فيما يتعلق بالمسائل المبينة في الجهة المقابلة، شمل اسلوبنا في المراجعة على ما يلي:

- قمنا بتقييم واختبار الفعالية التشغيلية لعينة من أنظمة الرقابة الداخلية على عملية التعامل مع المطالبات وتسجيلها، بما في ذلك مراجعة واعتماد الإحتياطيات، والضوابط على اكتمال ودقة تقديرات المطالبات المسجلة والضوابط على إدخال البيانات والتعديلات واستخراج البيانات من أنظمة المطالبات.
- قمنا باختبار عينة من المطالبات المسجلة لتقييم ما إذا كانت المطالبات قد تم تقديرها وتسجيلها بشكل مناسب.
- نظرنا في نتائج المراجعة الاكتوارية التي اجراها طرف ثالث لاحتياطي الخسائر كما في تاريخ التقارير المالية. وبدعم من اخصائينا الاكتواريين، قمنا بتقييم منهجية الإدارة ضد ممارسات السوق، كما قمنا باختبار فرضيات الإدارة وتقييمها للحسابات الرئيسية. وتشمل مجالات الحكم الرئيسية أنماط تطور الخسارة المختارة ونسب الخسارة المتوقعة الأولية.
- قمنا بتقييم مدى كفاية الإفصاحات في البيانات المالية.

تقرير مدققى الحسابات المستقلين الى حضرات السادة المساهمين المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (تتمة)

تقرير حول تدقيق البيانات المالية المجمعة (تتمة)

امور التدقيق الرئيسية (تتمة)

**كيفية تناولنا لامر التدقيق الرئيسية خلال التدقيق**

**امر التدقيق الرئيسي**

**دقة الأقساط النهائية**

ركزنا على هذه الجزئية لأن هناك أحكاما وتقديرات هامة تتعلق بتحديد أقساط التأمين النهائية.

يتم الاعتراف بإيرادات أقساط التأمين مبدئياً بناءً على تقديرات أقساط التأمين النهائية. ويحدث ذلك بالنسبة للعقود التي يستند فيها التسعير على متغيرات غير معروفة على وجه اليقين عند إصدار العقد. يتم لاحقاً تسجيل تعديلات لتلك التقديرات في الفترة التي يتم فيها تحديد المعلومات المتعلقة بمتغيرات التسعير هذه.

راجع الإيضاحين 2 و 3 من البيانات المالية للسياسات المحاسبية والإفصاحات عن الأحكام والتقديرات وغيرها من التفاصيل المتعلقة بالأقساط النهائية.

فيما يتعلق بالمسائل المبينة في الجهة المقابلة، شمل اسلوبنا في المراجعة على ما يلي:

- قمنا بتقييم واختبار عينة من أنظمة الرقابة الداخلية على عملية تقدير الأقساط، والتي تشمل المراجعة الدورية من قبل الإدارة للأقساط المقدرة، مع الأخذ بعين الاعتبار أي معلومات من طرف ثالث يتم استلامها من الوسطاء أو المؤمن عليهم.
- بالنسبة لعينة من العقود قمنا بتقييم إيرادات الأقساط المقدرة، بما في ذلك النظر في أساس التقدير والأدلة الداعمة مثل المعلومات من الوسطاء.
- قمنا بتحليل التطور التاريخي لعينة من مبالغ القسط النهائي على أساس سنة الاكتتاب ومقارنتها مع التقديرات المعترف بها في السنوات المالية المقابلة لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر على التحيز الإداري.
- قمنا بتقييم مدى كفاية الإفصاحات في البيانات المالية.

**قابلية استرداد الأهم المدينة لإعادة التأمين**

ركزنا على هذه الجزئية لأن تقدير القيمة القابلة للاسترداد من نم التأمين المدينة وتحديد مستوى مخصص الخفاض القيمة يتضمن تقديرات والحكام.

يتم تسجيل نم التأمين المدينة بالقيمة المتوقع تحصيلها بعد خصم مخصص الانخفاض في القيمة. يتم تحديد مخصص الانخفاض في القيمة عندما يكون هناك دليل على أن المجموعة لن تكون قادرة على استرداد جميع المبالغ المستحقة لصعوبات مالية للطرف الآخر.

راجع الإيضاحين 2 و 9 من البيانات المالية للسياسات المحاسبية والإفصاحات المتعلقة بنم التأمين المدينة ومخصصات انخفاض القيمة ذات الصلة.

فيما يتعلق بالمسائل المبينة في الجهة المقابلة، شمل اسلوبنا في المراجعة على ما يلي:

- قمنا بتقييم وفحص عينة من أنظمة الرقابة الداخلية على عملية تحديد مستوى الإنخفاض المطلوب لنم التأمين المدينة. تتضمن هذه العملية على ممارسة سنوية تقوم بها الإدارة لتقييم مستوى الإنخفاض المطلوب بشكل جماعي وعلى أساس كل حالة على حدة.
- قمنا بتقييم دقة أعمار نم التأمين المدينة واختبار الإدارة في ما يتعلق بمستوى الإنخفاض في القيمة لكل فئة عمرية من الأرصدة المدينة.
- تم ارسال خطابات تأكيد الى عينة مختارة من الأطراف وتم تنفيذ إجراءات بديلة في حال لم يتم استلام رد على تلك الخطابات.
- قمنا بتقييم مدى كفاية الإفصاحات في البيانات المالية.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (تتمة)

تقرير حول تدقيق البيانات المالية المجمع (تتمة)

أمور التدقيق الرئيسية (تتمة)

#### كيفية تناولنا لامر التدقيق الرئيسية خلال التدقيق

#### امر التدقيق الرئيسي

#### تقييم الاستثمارات

- تمتلك المجموعة محفظة استثمارية كبيرة تمثل 61% من إجمالي الموجودات. وبالتالي، فإن تقييم الاستثمارات يعتبر من الأمور للتدقيق الرئيسية.
- راجع الإيضاحين 2 و 6 من البيانات المالية للسياسات المحاسبية والإفصاحات المتعلقة بالاستثمارات.
- فيما يتعلق بالمسائل المبينة في الجهة المقابلة، شمل اسلوبنا في المراجعة على ما يلي:
  - قمنا باختبار عينة من قيمة الاستثمارات المدرجة عن طريق مطابقة السعر مع مصادر مستقلة.
  - قمنا بتقييم الطريقة التي قامت بها المجموعة بمراجعة الاستثمارات لتحديد مستويات الانخفاض في القيمة وما إذا كانت سياسة المجموعة المتعلقة بانخفاض القيمة قد تم تطبيقها بشكل مناسب وثابت.
  - قمنا بتقييم مدى كفاية الإفصاحات في البيانات المالية.

#### المعلومات الأخرى

إن مجلس الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى. تتكون المعلومات الأخرى من التقرير السنوي باستثناء البيانات المالية المجمع وتقرير تدقيتنا عليها، والذي حصلنا عليه قبل تاريخ هذا التقرير.

إن رأينا عن البيانات المالية المجمع لا يغطي المعلومات الأخرى، ولا نبدي أي استنتاج بلي شكل للتأكيد عليها. نتحصر مسؤوليتنا فيما يتعلق بتدقيتنا للبيانات المالية في قراءة المعلومات الأخرى الواردة أعلاه، وعند القيام بذلك، نقوم بالنظر فيما إذا كانت المعلومات الأخرى لا تتفق بشكل مادي مع البيانات المالية أو مع ما حصلنا عليه من معلومات أثناء عملية التدقيق، أو ما قد يشير إلى وجود أخطاء بها بشكل جوهري.

وإذا استنتجنا وجود أخطاء جوهري في المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها، استناداً إلى ما قمنا به من أعمال، فإننا مطالبون بإعداد تقرير بذلك. هذا وليس لدينا ما نسجله في هذا الخصوص.

#### مسؤوليات مجلس الإدارة والمسؤولين عن الحوكمة فيما يتعلق بالبيانات المالية المجمع

إن مجلس الإدارة مسؤول عن الإعداد والعرض العادل لهذه البيانات المالية المجمع وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وعن أنظمة الرقابة الداخلية التي تراها الإدارة ضرورية لتمكين من إعداد بيانات مالية مجمع خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ.

يعتبر مجلس الإدارة، عند إعداد البيانات المالية المجمع مسؤول عن تقييم قدرة الشركة على مواصلة أعمالها كمنشأة مستمرة، والإفصاح، حسب مقتضى الحال، عن الأمور المرتبطة باستمرارية المنشأة وعن استخدام أسس الاستمرارية المحاسبية، ما لم تكن الإدارة تنوي تصفية المجموعة أو إيقاف أنشطتها، أو لا يوجد أمامها بديل واقعي سوى القيام بذلك.

ويتولى المسؤولون عن الحوكمة مسؤولية الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين المجموعة العربية للتأمين ث.م.ب (تتمة)

تقرير حول تدقيق البيانات المالية المجمعة (تتمة)

#### مسؤولية مراقب الحسابات عن تدقيق البيانات المالية المجمعة

تتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيدات معقولة عما إذا كانت البيانات المالية المجمعة ككل خالية من أي خطأ جوهري، سواء كان ناشئاً عن احتيال أو خطأ، وإصدار تقرير مراقب الحسابات الذي يتضمن رأينا. يمثل التأكيد المعقول مستوى عالٍ من التأكيد، ولكنه لا يعد ضماناً بأن التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سوف يكشف دوماً عن أي خطأ جوهري في حال وجوده. تنشأ حالات الأخطاء من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرياً إذا كان من المعقول توقع أن تؤثر، منفردة أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون بناءً على هذه البيانات المالية المجمعة.

كجزء من عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، فإننا نمارس الأحكام المهنية ونحافظ على الشك المهني خلال عملية التدقيق. كما أننا نقوم بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهري للبيانات المالية المجمعة، الناشئة سواء من الاحتيال أو الخطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات التدقيق المناسبة لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتوفير أساس لرأينا. إن خطر عدم اكتشاف أي خطأ جوهري ناشئ عن الاحتيال يعتبر أعلى من ذلك الذي ينشأ عن الأخطاء، نظراً لأن الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ أو حذف متعمد أو تحريف أو تجاوز للرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم للرقابة الداخلية ذات العلاقة بعملية التدقيق بغرض تصميم إجراءات التدقيق التي تعتبر مناسبة وفقاً للظروف، وليس لغرض إبداء الرأي عن فاعلية أنظمة الرقابة الداخلية للمجموعة.
- تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قامت بها الإدارة.
- التوصل إلى استنتاج حول مدى ملاءمة استخدام مجلس الإدارة لأساس استمرارية المنشأة المحاسبي، وما إذا كان هناك عدم تأكد مادي مرتبط بالأحداث أو ظروف قد تثير شكوكاً جوهرياً فيما يتعلق بقدرة المجموعة على مواصلة أعمالها كمنشأة مستمرة بناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها. وفي حال استنتاج وجود شك مادي، فإننا مطالبون بلفت الانتباه في تقرير التدقيق إلى الإفصاحات ذات الصلة الواردة في البيانات المالية المجمعة، أو إذا كانت الإفصاحات غير كافية، نقوم بتعديل رأينا. إن استنتاجاتنا تستند إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق الخاص بنا. ومع ذلك، فقد تتسبب أحداث أو ظروف مستقبلية في أن تتوقف المجموعة عن مواصلة أعمالها كمنشأة مستمرة.
- تقييم العرض الشامل للبيانات المالية المجمعة وهيكلها ومحتواها، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية المجمعة تمثل المعاملات والأحداث بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية للمنشآت أو أنشطة الأعمال داخل المجموعة لإبداء رأي حول البيانات المالية المجمعة. ونحن مسؤولون عن توجيه أعمال التدقيق الخاصة بالمجموعة والإشراف عليها وتنفيذها. ونبقى وحدنا مسؤولين عن رأي التدقيق الذي توصلنا إليه.

ونقوم بالتواصل مع المسؤولين عن الحوكمة فيما يتعلق، من بين أمور أخرى، بنطاق وتوقيت التدقيق الذي تم التخطيط له واكتشافات التدقيق الجوهري، بما في ذلك أي قصور جوهري في الرقابة الداخلية التي قمنا بتحديدتها خلال أعمال التدقيق.



**pwc**

تقرير مدققي الحسابات المستقلين الى حضرات السادة المساهمين المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (تتمة)

تقرير حول تدقيق البيانات المالية المجمعة (تتمة)

مسؤولية مراقب الحسابات عن تدقيق البيانات المالية المجمعة (تتمة)

كما أننا نقدم للمسؤولين عن الحوكمة بياناً بأننا قد التزمنا بمتطلبات المعايير الأخلاقية المناسبة فيما يتعلق بالاستقلالية، وإبلاغهم بجميع العلاقات وغيرها من الأمور التي من المعقول الاعتقاد بنها تؤثر على استقلاليتنا، وعند الاقتضاء، الإجراءات الوقائية فيما يتعلق بهذا الخصوص.

ومن بين الأمور التي أبلغناها للمسؤولين عن الحوكمة، نقوم بتحديد تلك الأمور الأكثر أهمية في أعمال التدقيق التي قمنا بها على البيانات المالية المجمعة للفترة الحالية، والتي تعد بالتالي أمور التدقيق الرئيسية. ونقوم بتوضيح هذه الأمور في تقرير التدقيق الخاص بنا ما لم يحظر القانون أو التنظيمات الكشف العلني عنها، أو عندما نقرر، في حالات نادرة للغاية، أنه لا ينبغي الإبلاغ عن أمر ما في تقريرنا لأنه قد يكون من المعقول توقع أن تزيد الآثار العكسية عن المصلحة العامة من جراء الإبلاغ عن هذا الأمر.

تقرير حول المتطلبات التنظيمية الأخرى

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني ودليل أنظمة مصرف البحرين المركزي (المجلد رقم 3) نفيد بما يلي:

(أ) إن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وإن البيانات المالية الموحدة تتفق معها؛

(ب) إن المعلومات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة مع البيانات المالية الموحدة؛

(ج) أنه لم يرد إلى علمنا وقوع أية مخالفة خلال السنة لقانون الشركات التجارية البحريني، أو قانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية أو دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي (المجلد رقم 3 والفقرات النافذة من المجلد رقم 6 وتوجيهات مصرف البحرين المركزي)، أو أنظمة أسواق المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي والقرارات ذات العلاقة أو أنظمة وإجراءات بورصة البحرين أو لمتطلبات عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة، يمكن أن يكون لها أثر سلبي جوهري على أعمال الشركة أو مركزها المالي؛

(د) وقد حصلنا من الإدارة على جميع الإيضاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.

برايس وترهاوس كوبرز  
رقم ترخيص الشرك 201  
17 فبراير 2017

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

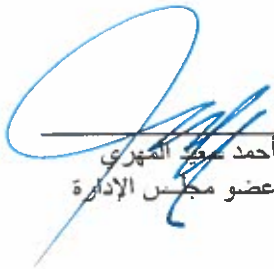
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاح	
			الموجودات
١٨٠,٤٦٠	٨٢,٦٧٣	٥	النقد وأرصدة لدى البنوك
٥٥٤,٦٦٠	٥٧٩,٦٨٦	٦	إستثمارات
١٠١,٦١٠	١٠٣,٠٩٦	٨	إيرادات مستحقة
١٠٨,٤٠٢	١١٠,٩٢٣	٩	ذمم تأمين مدينة
٢٨,٠٨٦	٢٥,٨٠٩	١٠	ودائع لدى شركات التأمين
١٧,٨٠٠	٢٢,٦٦٠		تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة
٨٣,٨١٨	١١٢,٣٩١	١١	حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية
١٧,٩٩١	٢٨,٨٠٦	١٢	موجودات أخرى
٢١,٥٨٨	٢٠,٠٨٥	١٣	عقارات ومعدات
١,١١٤,٤١٥	١,٠٨٦,١٢٩		
			المطلوبات
٦٧٣,٦٨١	٦٨٠,٤٥١	١٤	مخصصات فنية
٦١,٥٧١	٥٣,٣٣٧	١٧	ذمم تأمين دائنة
٤١,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	١٨	قروض
٤٥,٣٤٩	٣٥,٩٥٩	١٩	مطلوبات أخرى
٨٢١,٦٠١	٨٠٣,٧٤٧		
			حقوق الملكية
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠	٢٠	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم
(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)		رأس المال
٣٧,٦٨٤	٤١,١٧٨		أسهم الخزينة
١٣,٧٤٣	١٠,٥٤٩		الإحتياطيات
			الأرباح المستبقة
٢٥٦,٦٣٤	٢٥٦,٩٣٤	٢١	حصة غير مسيطرة
٣٦,١٨٠	٢٥,٤٤٨		
٢٩٢,٨١٤	٢٨٢,٣٨٢		
١,١١٤,٤١٥	١,٠٨٦,١٢٩		

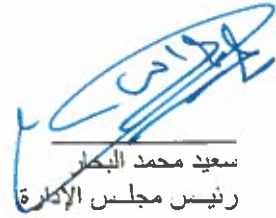
تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٣ فبراير ٢٠١٨ ووقعها بالنيابة عنه كل من:



ياسر البحارنة  
الرئيس التنفيذي



أحمد محمد المهري  
عضو مجلس الإدارة



سعيد محمد البحار  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاح	
٢٤٥,٤٣١	٢٢٥,٦٣٢		إجمالي الأقساط المكتتبة
١٨٠,٥٠٣	١٧٩,٩٣٨		صافي الأقساط المكتسبة
(١١٩,٤١٢)	(١٢٤,٦٠٣)		المطالبات والمصاريف المتعلقة بها
(٤٦,٣٧٠)	(٤٩,٨٠٣)		مصاريف الحصول على أعمال التأمين
١١,١٢٣	١٣,٢٦٨	٢٣	إيراد الإستثمار المتعلق بمحافظ التأمين
(١٧,٥٠٨)	(١٢,٩٩٥)	٢٤	مصاريف التشغيل
٨,٣٣٦	٥,٨٠٥	٢٢	نتائج الإكتتاب
٨,١٦٦	٩,٠٠١	٢٣	إيراد الإستثمار المتعلق بمحافظ المساهمين
(٨,٠٤٢)	(٩,٢٩٨)	٢٤	مصاريف التشغيل – أنشطة غير اكتابية
(٨٦٦)	(٩٤٧)		مصاريف اقتراض
٥,٢٩٩	٥,٥٩٥	٢٥	إيرادات أخرى
(٢,٧٤٢)	(١,٩٧١)	٢٦	مصاريف ومخصصات أخرى
١٠,١٥١	٨,١٨٥		ربح السنة

منسوب إلى:

٩٨٩	٩٦٣		حصة غير مسيطرة
٩,١٦٢	٧,٢٢٢		مساهمي الشركة الأم
١٠,١٥١	٨,١٨٥		
٤,٦	٣,٦	٢٧	عائد الربح للسهم الواحد المنسوب للمساهمين (الأساسي والمخفض): (سنت أمريكي)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.



المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٦	٢٠١٧
١٠,١٥١	٨,١٨٥
١,١٠١	٢,١١٥
٢,٢٦٢	١,٥٢٣
-	(٨٥٣)
٣,٣٦٣	٢,٧٨٥
١٣,٥١٤	١٠,٩٧٠

ربح السنة

الدخل الشامل الآخر

البنود التي سوف يعاد تصنيفها إلى الربح أو الخسارة:

التغيرات من إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع

تحويلات لاحتساب الخسائر الناتجة عن بيع إستثمارات متوفرة للبيع

البنود التي سوف لن يعاد تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:

إعادة تقييم العقار

الدخل الشامل الآخر

مجموع الدخل الشامل

منسوب إلى:

حصة غير مسيطرة

مساهمي الشركة الأم

١,١٢٨	٧٦٨
١٢,٣٨٦	١٠,٢٠٢
١٣,٥١٤	١٠,٩٧٠

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

حقوق الملكية	حصص غير مسيطرة	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم	أرباح مستبقة	الإحتياطيات			القانوني	أسهم الخزينة	رأس المال
				المجموع	إعادة تقييم العقار	إعادة تقييم الاستثمارات			
٢٩٢,٨١٤	٣٦,١٨٠	٢٥٦,٦٣٤	١٣,٧٤٣	٣٧,٦٨٤	٥,٥٦١	(١,٩٧١)	٣٤,٠٩٤	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠
٨,١٨٥	٩٦٣	٧,٢٢٢	٧,٢٢٢	-	-	-	-	-	-
٢,١١٥	(٣٨)	٢,١٥٣	-	٢,١٥٣	-	٢,١٥٣	-	-	-
١,٥٢٣ (٨٥٣)	(١٥٧)	١,٦٨٠ (٨٥٣)	-	١,٦٨٠ (٨٥٣)	-	١,٦٨٠	-	-	-
١٠,٩٧٠ (٩,٩٠٢)	٧٦٨	١٠,٢٠٢ (٩,٩٠٢)	٧,٢٢٢ (٩,٩٠٢)	٢,٩٨٠ (٢٠٨)	(٨٥٣)	٣,٨٣٣	-	-	-
-	-	-	٢٠٨ (٧٢٢)	٧٢٢	-	-	٧٢٢	-	-
(١١,٥٠٠)	(١١,٥٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٨٢,٣٨٢	٢٥,٤٤٨	٢٥٦,٩٣٤	١٠,٥٤٩	٤١,١٧٨	٤,٥٠٠	١,٨٦٢	٣٤,٨١٦	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠

٢٥٦,٩٣٤	-	٢٥٦,٩٣٤	١٠,٦١٥	٤١,١١٢	٤,٥٠٠	١,٩٣٣	٣٤,٦٧٩	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠
---------	---	---------	--------	--------	-------	-------	--------	----------	---------

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

أرصدة الشركة الأم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (إيضاح ٣٥)

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

صافي ربح السنة

التغيرات من إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع

تحويلات لإحتساب الخسائر (الأرباح) الناتجة عن بيع إستثمارات متوفرة للبيع

إعادة تقييم العقار

مجموع الدخل الشامل عن السنة

أرباح أسهم مدفوعة

تحويل صافي الإستهلاك من إعادة تقييم العقار

تحويل إلى إحتياطي غير قابل للتوزيع

تخفيض رأس مال الشركة التابعة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

حقوق الملكية	حصص غير مسيطرة	النسبة إلى مساهمي الشركة الأم	أرباح مستتفة	الإحتياطيات			أسهم الخزينة	رأس المال
				المجموع	إعادة تقييم العقار	إعادة تقييم الإستثمارات		
٢٧٨,٩٨٠	٣٤,٧٣٢	٢٤٤,٢٤٨	٥,٢٩١	٣٣,٧٥٠	٥,١٩٥	٣٣,٢٠٠	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠
١٠,١٥١	٩٨٩	٩,١٦٢	٩,١٦٢	-	-	-	-	-
١,١٠١	١٢٤	٩٧٧	-	٩٧٧	٩٧٧	-	-	-
٢,٢٦٢	١٥	٢,٢٤٧	-	٢,٢٤٧	٢,٢٤٧	-	-	-
١٣,٥١٤	١,١٢٨	١٢,٣٨٦	٩,١٦٢	٣,٢٢٤	٣,٢٢٤	-	-	-
-	-	-	١٨٤	(١٨٤)	-	-	-	-
-	-	-	(٨٩٤)	٨٩٤	-	٨٩٤	-	-
٣٢٠	٣٢٠	-	-	-	-	-	-	-
٢٩٢,٨١٤	٣٦,١٨٠	٢٥٦,٦٣٤	١٣,٧٤٣	٣٧,٦٨٤	(١,٩٧١)	٣٤,٠٩٤	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠
٢٥٦,٦٣٤	-	٢٥٦,٦٣٤	١٤,٠٤٠	٣٧,٣٨٧	(٢,١٣١)	٣٣,٩٥٧	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

صافي ربح السنة  
التغيرات من إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع

تحويلات لاحتساب الخسائر الناتجة عن بيع إستثمارات متوفرة للبيع

مجموع الدخل الشامل عن السنة  
تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار  
تحويل إلى إحتياطي غير قابل للتوزيع  
تعديل حصة الأقلية في شركة تابعة مستحوذ عليها

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

أرصدة الشركة الأم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦  
(إيضاح ٣٥)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٥ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاح
٢٥٠,٥٦٠	١٨٣,٦٧٥	التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
(٣٨,٩٥٥)	(٢٥,٥٨١)	أقساط مستلمة
(٢٣٢,٧٩٦)	(١٩٤,٨٦٦)	أقساط إعادة تأمين مدفوعة
٢٤,٦٥٠	٥,٢٤٩	مطالبات ومصاريف الحصول على أعمال التأمين مدفوعة
٨٩	٢١	مبالغ مستلمة من معيدي تأمين متعلقة بالمطالبات
٢,٢٨١	٢,٧٩٠	إيراد إستثمارات
٧٦١	٨٤٢	فوائد مستلمة
(٣٠,١٧٤)	(٣٠,٣٣٠)	أرباح أسهم مستلمة
(٣,٩١١)	(٢,٤٠٥)	مصاريف تشغيل مدفوعة
٩,٠٧٩	٢,٧٨٢	(مصاريف) إيرادات أخرى، صافي
(٢٦,٣٦٤)	(١٩,٦٧٠)	ودائع تأمين مستلمة، صافي
٤٤,٠٠٣	١٣,٠٢٦	شراء إستثمارات متاجرة
(٧٧٧)	(٦٤,٤٦٧)	بيع إستثمارات متاجرة
		٣٠ صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
٢٩٣,٢١٥	٢٥٨,٩٧١	التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار
(٣٢٦,٧١٩)	(٢٦٦,٩٢٤)	استحقاق/ بيع إستثمارات
٢١,٢٠٢	٢١,٣١٧	شراء إستثمارات
٩,٧٣٨	٨,٦٥٢	ودائع لأجل لدى البنوك
٣,٨٤٧	٣,٢٩٨	فوائد مستلمة
٦,٨٥٨	(٨,٠٩٥)	إيراد إستثمارات
(٢٢٨)	(٢٣٣)	ودائع نقدية مرهونة
(٣٧)	(٤٦٣)	شراء عقارات ومعدات
(٦٣)	-	شراء موجودات غير ملموسة
٧,٧١٣	١٦,٥٢٣	إستثمار في شركة زميلة
		صافي النقد الناتج من الأنشطة الإستثمارية
(٣,٠٠٠)	(٧,٠٠٠)	التدفقات النقدية من أنشطة التمويل
(٨١٤)	(٧٦٧)	قروض
(٦٢)	(٩,٢٥٥)	مصاريف اقتراض
-	(١١,٥٠٠)	أرباح أسهم مدفوعة
(٣,٨٧٦)	(٢٨,٥٢٢)	انخفاض رأس مال الشركة التابعة - حصة الأقلية
٣,٠٦٠	(٧٦,٤٦٦)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(١٦٧)	(٤)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
١٣٦,٥١٥	١٣٩,٤٠٨	تأثير سعر التحويل على النقد وما في حكمه
١٣٩,٤٠٨	٦٢,٩٣٨	النقد وما في حكمه، في بداية السنة
٤١,٠٥٢	١٩,٧٣٥	النقد وما في حكمه، في نهاية السنة
١٨٠,٤٦٠	٨٢,٦٧٣	ودائع لأجل لدى البنوك
		النقد وأرصدة لدى البنوك في نهاية السنة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

## المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

#### (١) التأسيس والنشاط الرئيسي

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) ("الشركة" و"الشركة الأم") هي شركة تأمين عالمية مسجلة في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية وتتخذ من مبنى أريج، المنامة، مملكة البحرين، مقراً لمكتبها المسجل. ويتمثل نشاط الشركة الأم والشركات التابعة لها ("المجموعة") في أعمال إعادة التأمين العامة (غير الحياة) وأعمال إعادة التأمين على الحياة والأنشطة التابعة لها.

#### (٢) أهم السياسات المحاسبية

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS)، الصادرة من مجلس المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية التي تتماشى مع ممارسات صناعة التأمين الحالية.

تستخدم المجموعة الدولار الأمريكي في إعداد بياناتها المالية حيث أن رأس مال المجموعة وحصص كبيرة من معاملاتها التجارية، الأصول والحقوق تتم بهذه العملة.

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية المعدل بإعادة تقييم الأرض والمبنى وبعض أصول الإستثمار.

لقد تم إعادة تصنيف وتعديل أرقام المقارنة عند الضرورة لكي تتوافق مع الطريقة المتبعة في عرض البيانات المالية للسنة الحالية.

اعتمدت المجموعة المعايير والتفسيرات المحاسبية الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية، التي أصبحت سارية المفعول في ١ يناير ٢٠١٧:

- معيار المحاسبة الدولي رقم (٧) – بيان التدفقات النقدية  
المعيار صادر في يناير ٢٠١٦

تتطلب التعديلات إفصاحات تمكن مستخدمي البيانات المالية الموحدة بتقييم التغيرات في المطلوبات الناتجة عن أنشطة التمويل، بما في ذلك التغيرات الناشئة عن التدفقات النقدية وغير النقدية. تلبية لمطلوبات الإفصاح الجديدة، تسوية ما بين الأرصدة الافتتاحية والختامية للمطلوبات الناتجة من الأنشطة التمويلية تم إدراجها في إيضاح ٣١.

- التعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (٢٠١٦)

تشمل التعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لدورة ٢٠١٤-٢٠١٦ عدد من التعديلات لمختلف المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. سيتم تطبيق معظم التعديلات بأثر مستقبلي للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٧ مع السماح بالتطبيق المبكر.

لا تتوقع المجموعة أن يكون لتطبيق هذه التعديلات أي آثار جوهرية على البيانات المالية الموحدة.

تم إصدار عدد من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتعديلات والتفسيرات التالية والتي تنطبق على الفترات ما بعد السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧:

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) – عقود التأمين  
المعيار صادر في سبتمبر ٢٠١٦

تصرح التعديلات على المعيار للشركات التي تصدر العقود التأمينية ضمن نطاق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) إعفاء مؤقتاً. ويمكن الإعفاء المؤقت للشركات المؤهلة من تأجيل تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) للفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢١ كحد أقصى. ويمكن للشركة تطبيق الإعفاء المؤقت للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) في الحالات التالية:

- أ. لم تطبق من قبل أي إصدار من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ و
- ب. ترتبط أنشطتها في الغالب بالتأمين في تاريخ التقرير السنوي التي تسبق ١ أبريل ٢٠١٦ مباشرة.

لقد قررت المجموعة أن أنشطتها مرتبطة بشكل رئيسي بالتأمين وقررت أنها ستطبق الإعفاء المؤقت من المعيار الدولي للتقارير المالية (٩). إن الإعفاء المؤقت من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) متاح اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨.

• المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) – الأدوات المالية  
المعيار صادر في يوليو ٢٠١٤

يحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) محل معيار المحاسبة المالي رقم (٣٩): الأدوات المالية – الاحتساب والقياس. يشمل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) توجيهها معدلاً حول تصنيف وقياس الأدوات المالية، بما في ذلك النموذج الجديد للخسارة الائتمانية المتوقعة لإحتساب إنخفاض قيمة الموجودات المالية، والمتطلبات العامة الجديدة لمحاسبة التحوط. كما يرحل توجيهات إحتساب وإلغاء الإحتساب للأدوات المالية من معيار المحاسبة المالي رقم ٣٩. يسري هذا المعيار اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨ مع السماح بالتطبيق المبكر. ومع ذلك، قررت المجموعة تطبيق الإعفاء المؤقت متاح بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٤) ولذلك سوف تطبق هذا المعيار للفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢١.

• المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) – إيرادات العقود مع العملاء  
المعيار صادر في مايو ٢٠١٤

يؤسس المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) إطاراً شاملاً لتحديد ما إذا كان، وكم، وكيفية إحتساب الإيراد. ويحل محل إرشادات احتساب الإيرادات الحالية، بما في ذلك معيار المحاسبة الدولي رقم (١٨) - الإيراد، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (١١) - عقود الإنشاء، وتفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (١٣) – برامج ولاء العملاء. يصبح المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) فعالاً للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٨، مع السماح بالتطبيق المبكر. لا تتوقع المجموعة أن يكون لتطبيق هذه التعديلات أية آثار جوهرية على البيانات المالية الموحدة.

• المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) – الإيجارات  
المعيار صادر في يناير ٢٠١٦

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) يقدم للمستأجرين نموذج واحد لمعالجة الإيجارات. يحتسب المستأجر حق الانتفاع من الأصل والذي يمثل حقه للانتفاع بالأصل المعني، ومطلوبات الإيجار التي تمثل التزامه بسداد دفعات الإيجارات. هناك إعفاءات اختيارية لعقود الإيجار قصيرة الأجل والإيجار ذو القيمة المنخفضة. تبقى المعالجة المحاسبية للمؤجر مماثلة للمعيار الحالي، أي يستمر المؤجر بتصنيف عقود الإيجار كإيجارات تشغيلية أو تمويلية. المعيار ساري المفعول للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٩. لا تتوقع المجموعة أن يكون لتطبيق هذه التعديلات أية آثار جوهرية على البيانات المالية الموحدة.

• معيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) – عقود التأمين  
المعيار صادر في مايو ٢٠١٧

يؤسس المعيار الدولي للتقارير المالية (١٧) لعقود التأمين مبادئ الاعتراف والقياس والعرض والإفصاح عن عقود التأمين ضمن نطاق المعيار. إن الهدف من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٧) هو التأكد من أن الشركة تقدم معلومات ذات صلة تمثل تلك العقود بأمانة. توفر هذه المعلومات أساساً لمستخدمي البيانات المالية لتقييم الأثر للعقود التأمينية على المركز المالي للمنشأة، أداؤها وتدقيقها النقدية المالية. يسري المعيار على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢١. تقوم المجموعة بتقييم أثر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) على البيانات المالية الموحدة.

لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي من المعايير الجديدة أو المعدلة في ٢٠١٧.

أهم السياسات المحاسبية للمجموعة هي كما يلي :

#### أساس التوحيد

إن البيانات المالية الموحدة تتضمن حسابات الشركة الأم وجميع شركاتها التابعة والمعدة لغاية ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، ما عدا أريج كابينال ليميتد التي يتم توحيدها برربع واحد متأخرة.

تعرف الشركات التابعة بتلك الشركات التي تسيطر عليها المجموعة، على الأسس التالية:

- i. السلطة على الشركات المستثمر فيها
- ii. التعرض لعوائد متغيرة من الشركات، و
- iii. القدرة على إستخدام قوتها للتأثير على مبالغ العوائد

يتم إستخدام طريقة الشراء لاحتساب عمليات الإستحواذ.

تم إستبعاد جميع العمليات والأرصدة والفائض والعجز غير المحققين فيما بين شركات المجموعة عند التوحيد. وتم إعادة تعديل حسابات الشركات التابعة أينما كان ذلك ضرورياً لتتلائم مع السياسات المحاسبية المتبعة من قبل المجموعة.

قائمة الشركات التابعة الرئيسة مبينة في الإيضاح رقم ٣٣. ويتم احتساب هذه الإستثمارات في الشركة الأم تحت معيار المحاسبة الدولي (٣٩) الأدوات المالية: الإعتراف والقياس.

#### النقد وما في حكمه

يشتمل النقد وما في حكمه النقد والأرصدة لدى البنوك والموجودات المالية قصيرة الأجل عالية السيولة (ودائع لدى مؤسسات مالية) تستحق خلال ثلاثة شهور أو أقل من تاريخ انشاؤها وهي غير معرضة لتغير جوهري في قيمتها العادلة وتستخدم من قبل المجموعة لإدارة الإلتزامات قصيرة الأجل. لا يشمل النقد وما في حكمه أرصدة البنوك المقيدة وغير المتوفرة للإستخدام في العمليات اليومية للمجموعة.

#### الإستثمارات

يتم تصنيف إستثمارات الأوراق المالية "بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة" والتي تشتمل على موجودات مالية للمتاجرة وأخرى مصنفة بالقيمة العادلة عند الإحتساب المبدئي كإستثمارات "متوفرة للبيع" أو إستثمارات "محتفظ بها حتى الإستحقاق" أو "قروض وذمم مدينة". وتقوم الإدارة في تاريخ الشراء بتحديد التصنيف الملانم للإستثمارات.

يتم تصنيف الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إذا تم شرائها لغرض تحقيق أرباح من تقلبات الأسعار قصيرة المدى أو كما تحدد إدارة الشركة. ويتم تصنيف مشتقات الأدوات المالية التي لا يتم تصنيفها كأداة تحوط بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. أما الإستثمارات ذات الإستحقاق أو المدفوعات المحددة والتي تنوي الإدارة وترغب في الإحتفاظ بها حتى تاريخ الإستحقاق يتم تصنيفها كمحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق. يتم تصنيف الموجودات المالية ذات المدفوعات الثابتة أو المدفوعات المحددة وغير المدرجة في سوق نشط كقروض وذمم مدينة. كما يتم تصنيف الأوراق المالية المحتفظ بها لفترة غير محددة، وتلك التي لم يتم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، والأوراق المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق أو القروض والذمم المدينة، والتي يمكن بيعها لغرض الإستفادة منها لاحتياجات السيولة أو لتغيير أسعار الفائدة، كأوراق مالية متوفرة للبيع.

يتم إحتساب جميع عمليات شراء وبيع الإستثمارات في تاريخ التسوية. ويتم إظهار جميع موجودات الإستثمارات مبدئياً بالتكلفة. بعد الإحتساب المبدئي، يتم تقدير الإستثمارات بإستخدام الأسس المذكورة أدناه.

يتم إظهار الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والإستثمارات المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة. ويتم إظهار الإستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق والقروض والذمم المدينة بالتكلفة المطفأة ناقص أي تعديل ضروري للإخفاض في قيمتها.

يتم قياس القيمة العادلة بإستخدام بيانات السوق القابلة للرصد إلى أقصى حد ممكن. يتم تصنيف القيم العادلة على مستويات مختلفة حسب تراتبية القيم العادلة إستناداً إلى المدخلات المستخدمة في التقييم (الإيضاح رقم ٣٢).

## مخصص إنخفاض قيمة الموجودات المالية

يتم اعتماد مخصص بشأن الموجودات المالية عند تعرضها للإنخفاض إذا كانت قيمتها الدفترية أكبر من المبلغ القابل للإسترداد المقدر.

تحتسب المخصصات للموجودات التي تظهر بالتكلفة بعد الإطفاء بأنها الفرق ما بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي. وبالمقارنة، يقاس المبلغ القابل للإسترداد للأداة المالية المسجلة بالتكلفة بالقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الحالي المعمول به في السوق للموجودات المالية المماثلة.

وفي حالة الموجودات المالية متوفرة للبيع، تقوم المجموعة بتاريخ كل بيان للمركز المالي بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي للإنخفاض في قيمة تلك الموجودات. وفي حال وجود مثل هذا الدليل، يتم احتسابه في بيان الدخل. دليل الإنخفاض في القيمة يأخذ بالاعتبار بين العوامل الأخرى، أو الانخفاض الجوهرى أو لفترة طويلة للقيمة السوقية، والصعوبات المالية للمُصدر. لا يتم لاحقاً عكس الإنخفاض في القيمة المحتسب، إلا في حالة أدوات الدين.

## إستثمارات في شركات زميلة

يتم إحتساب الإستثمار في الشركات الزميلة باستخدام طريقة حقوق الملكية ناقص أي تعديل ضروري للإنخفاض في قيمتها. وتتعرف الشركات الزميلة بأنها تلك الشركات التي يكون للمجموعة نفوذاً مؤثر فيها دون التحكم أو التحكم المشترك في قرارات سياساتها المالية والتشغيلية.

## ذمم تأمين مدينة

تظهر ذمم التأمين المدينة بالقيم المتوقع تحقيقها بعد مخصص الإنخفاض في القيمة. يتم تحديد مخصص الإنخفاض في القيمة عندما تتأكد المجموعة من عدم قدرتها على تحصيل كل المبالغ المستحقة بحسب شروط الذمم المدينة. وفي حالة إنخفاض قيمة هذه الذمم على نحو غير محدد، يتم تقييم مبلغ إنخفاض القيمة بشكل جماعي على أساس الخبرة السابقة في الخسارة. ويتم شطب الديون المشكوك في تحصيلها في العام الذي يتم تحديدها فيه. يتم تحديد الديون المشكوك في تحصيلها على أساس تحليل الوضع المالي للطرف الأخر.

## ودائع لدى شركات التأمين

تتكون الودائع لدى شركات التأمين من ودائع أقساط ومطالبات لدى شركات الإسناد حسب شروط وأحكام التأمين وتظهر بالقيم المتوقع تحقيقها بعد إحتياطي مخصص الإنخفاض في القيمة. يتم عمل مخصص الإنخفاض عندما يوجد ما يثبت أن المجموعة لن تتمكن من تحصيل كل المبالغ المستحقة وفقاً لشروط الودائع. وفي حالة إنخفاض قيمة هذه الودائع على نحو غير محدد، يتم تقييم مبلغ إنخفاض القيمة بشكل جماعي على أساس الخبرة السابقة في الخسارة. ويتم شطب الودائع المشكوك في تحصيلها في العام الذي يتم تحديدها فيه. يتم تحديد الودائع غير القابلة للإسترجاع بتحليل الوضع المالي للطرف الأخر.

## أصول غير ملموسة

يتم رسملة وإطفاء مصروفات برامج الحاسب الآلي وحقوق براءة الإختراع والقيمة الحالية للأرباح المستقبلية لإستحواذ المحافظ والرخص بطريقة القسط الثابت على أساس العمر الإفتراضي لها على أن لا يتجاوز فترة الخمس سنوات.

يتم احتساب التكاليف المتعلقة بتطوير برامج الحاسب الآلي كمصاريف عند تكبدها. إلا أن المصروفات المتعلقة بشكل واضح بمنتج معين وفريد والتي سيتم التحكم فيها من قبل المجموعة وإن المنفعة المتوقعة من ذلك المنتج تفوق الكلفة لأكثر من عام واحد، يتم إظهارها كأصول غير ملموسة. وتتضمن المصاريف المتعلقة تكلفة فريق التطوير وجزء مناسب من المصاريف غير المباشرة ذات الصلة.

تحتسب المصروفات التي تعزز وتمدد المنفعة من برامج الحاسب الآلي لأكثر من الموصفات والأعمار الأصلية لها، كتصنيفات رأسمالية وتضاف إلى القيمة الأصلية لبرامج الحاسب الآلي. ويتم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات غير الملموسة بشكل سنوي وتعديل بمقدار أي إنخفاض كل ما كان ذلك ضرورياً.



## العقارات والمعدات

تظهر العقارات والمعدات بالتكلفة مطروحاً منها الإستهلاك المتراكم ما عدا الأرض والمبنى واللذان يظهران بالمبلغ المعاد تقييمه، وهو القيمة العادلة بتاريخ التقييم على أساس متجدد والذي قام به مقيم خارجي مستقل مطروحاً منه الإستهلاك المتراكم. عند إعادة التقييم، فإن أي زيادة في مبلغ القيمة الدفترية يتم إضافته في حقوق المساهمين كإحتياطي لإعادة تقييم العقارات، وأي انخفاض يتم إظهاره كمصروف، إلى الحد الذي يعكس الانخفاض أو الزيادة المحتسبة سابقاً من خلال الدخل أو حقوق ملكية المساهمين. يتم تحويل رصيد إحتياطي إعادة تقييم الممتلكات مباشرة إلى الأرباح المستبقاة عند بيع العقار وتحقيق فائض. بالإضافة إلى أن الفرق بين الإستهلاك المبني على أساس مبلغ إعادة التقييم والإستهلاك المبني على أساس الكلفة الأصلية للعقار يحول مباشرة من مخصص إعادة تقييم العقار إلى حساب الأرباح المستبقاة.

تتم رسملة تكاليف الإضافات والتحسينات الجوهرية. أما مصاريف الصيانة والتصلية فتحمل على حساب المصروفات عند تكبدها. يتم إظهار الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إستبعاد الموجودات في حساب الإيرادات الأخرى. يحتسب الإستهلاك على أساس القسط الثابت على أساس العمر الإنتاجي المقدر للموجودات كما يلي:

مبنى	٤٠ سنة
معدات كهربائية وآلية	٢٠ سنة
نظم المعلومات، أثاث، معدات وموجودات أخرى	٣ - ٥ سنوات

يتم إعادة تقييم الأعمار الإنتاجية والقيمة المتبقية بنهاية كل فترة ويتم التعديل تبعاً لذلك.

بتاريخ كل تقرير، تقوم المجموعة بمراجعة القيمة الدفترية لتحديد أي مؤشر لانخفاض القيمة. إن وجد أي مؤشر للانخفاض، يقدر المبلغ القابل للإسترداد للأصول.

لإختبار إنخفاض القيمة، يتم تجميع الموجودات في أصغر مجموعة من الأصول التي تولد تدفقات نقدية من إستمرار الإستهلاك بشكل مستقل إلى حد كبير عن التدفقات النقدية الداخلة من الأصول الأخرى أو وحدات توليد النقد.

إن القيمة القابلة للإسترداد من الأصل أو وحدة توليد النقد هي القيمة في الإستهلاك وقيمتها العادلة ناقص تكاليف البيع، أيهما أعلى. تستند القيمة في الإستهلاك على التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، مخصومة إلى قيمتها الحالية بإستخدام معدل خصم ما قبل الضريبة والذي يعكس تقييم السوق الحالي للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المحددة للوحدات أو وحدات توليد النقد.

يتم احتساب خسارة إنخفاض القيمة إن كانت القيمة الدفترية للأصل أو وحدات توليد النقد تتجاوز المبلغ الممكن إسترداده.

## المخصصات

يتم إحتساب المخصصات عندما يصبح لدى المجموعة إلتزام قانوني أو ضمني نتيجة لأحداث سابقة. ومن المحتمل أن يتطلب سداده تدفقات خارجية من موارد ذات منافع إقتصادية ويمكن عمل تقدير موثوق لمبلغ الإلتزام. ويتم إحتساب حقوق الموظفين عند إستحقاقها مع إحتساب مخصص للإلتزامات الناتجة عن الخدمات المقدمة حتى تاريخ بيان المركز المالي.

## إلتزامات نهاية الخدمة

تدير المجموعة عدة برامج بمنافع محددة ومساهمات محددة لموظفيها.

يتم إحتساب التكلفة المحاسبية لبرامج المنافع المحددة عدا الأرباح أو الخسائر الإكتوارية ضمن بيان الدخل ويتم توزيعها على العمر المتوقع لخدمة الموظفين. يتم تقدير إلتزامات هذه البرامج على أساس القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقع دفعها في المستقبل بإستخدام معدلات فائدة الأوراق المالية الحكومية التي لها فترات إستحقاق مقاربة لفترات الإلتزامات. يتم احتساب الأرباح والخسائر الإكتوارية في بيان الدخل الشامل.

## أسهم الخزينة

تمثل أسهم الخزينة أسهم مشتراة من قبل الشركة الأم أو من قبل الشركات التابعة لها الموحدة بسعر التكلفة بإستثناء الملكية القائمة بتاريخ تخفيض رأس المال، وهو الرابع من شهر يوليو ٢٠٠٢، والتي تم إحتسابها بالقيمة الاسمية للأسهم. تظهر جميع أسهم الخزينة مطروحة من حقوق المساهمين وتظهر الأرباح والخسائر من بيع هذه الأسهم كتغيير في حقوق المساهمين.

**إحتساب نتائج الإكتتاب**

يتم إحتساب أعمال التأمينات بطرق متجانسة مع الممارسات المتعارف عليها في صناعة التأمين. وبصورة أكثر تحديداً وفقاً للأساس المحاسبي بشكل سنوي. أما السياسات المحاسبية المحددة التي تتعلق بعوائد التأمين والتكاليف والمخصصات الفنية فهي موضحة أدناه لكل بند.

**الأقساط**

يتكون إجمالي الأقساط المكتتبه من مجموع الأقساط المتعلقة بالعقود التي تبدأ خلال السنة المالية. إضافة إلى التسويات الناتجة خلال السنة المالية والخاصة بالأقساط المستحقة المتعلقة بالأعمال التأمينية المكتتبه في السنوات المالية السابقة. وتشتمل كذلك على تقدير الأقساط المتعاقد عليها والتي لم يتم إبلاغ المجموعة عنها حتى تاريخ بيان المركز المالي. يتم إظهار الأقساط الغير مبلغ عنها كأقساط تأمين مستحقة.

تحتسب الأقساط بعد خصم إعادة التأمين، على أساس أجال العقود أو وثائق التأمين الخاصة بها. تمثل الأقساط غير المكتتبه نسبة من الأقساط المكتتبه التي تتجاوز فترات أخطارها نهاية السنة المالية التي نشأت فيها. وتحتسب الأقساط غير المكتتبه على أساس الفترة الزمنية. ويتم احتساب مخصص للمخاطر السارية والتي لم تنتهي فتراتها حتى تاريخ الميزانية على أساس المبالغ المقدرة المطلوبة بالإضافة إلى مخصصات الأقساط غير المستحقة من أجل الوفاء بالمطالبات المستقبلية والمصاريف المتعلقة بها والمتصلة بالأعمال سارية المفعول في تاريخ بيان المركز المالي. وعند الضرورة يتم احتساب المخصص على أساس تقييم عام لجميع فروع التأمين ذات المخاطر المتشابهة.

**المطالبات والمصاريف المتعلقة بها**

يتم إحتساب المطالبات والمصاريف المتعلقة بها على أساس التقارير الواردة والمراجعة اللاحقة لكل حالة على حدة. ويتم عمل مخصص لتغطية التكلفة المقدرة النهائية لتسوية المطالبات التي تتعلق بالأحداث التي وقعت حتى نهاية السنة المالية، بما فيها الخسائر التي وقعت ولم يبلغ عنها والمصاريف المتعلقة بالمطالبات. يتم إنشاء مخصص للمطالبات التي لم يبلغ عنها وفقاً لتحليل اكتواري وتطبيق تقديرات مكتتبي التأمين وإعتبار درجة عدم التأكد من النتيجة النهائية لكل نوع من أعمال التأمين.

**تكاليف الحصول على أعمال التأمين**

يتم إطفاء العمولات والضرائب وعمولة السمسرة وتكاليف الإكتتاب الأخرى المتعلقة بالحصول على أعمال التأمين على فترة استحقاق الأقساط. ويتم إظهار تكاليف الحصول على أعمال التأمين المتعلقة بالفترات ذات المخاطر التي تتجاوز نهاية السنة المالية كتكاليف الحصول على أعمال التأمين المؤجلة.

**ترتيبات إعادة التأمين**

كجزء من إدارتها لمخاطر التأمين. تدخل المجموعة في عقود مع معيدين تأمين آخرين للتعويض عن الخسائر في عقود التأمين التي تصدرها.

يتم تقدير التعويضات المدبنة من معيدي التأمين بطريقة مشابهة مع الحقوق التابعة للمطالبة. ويتم احتساب المنافع والالتزامات الناجمة من عقود إعادة التأمين في بيان الدخل، وتحتسب الأصول والالتزامات ذات العلاقة كحسابات مدينة وكحصة معيد التأمين من الإحتياطيات الفنية وحسابات ذمم دائنة.

**إختبار كفاية المطلوبات**

يتم إجراء إختبارات كفاية المطلوبات في تاريخ كل بيان للمركز المالي للتأكد من كفاية الإلتزامات التعاقدية صافية من تكاليف الحصول على أعمال التأمين المتعلقة المؤجلة. ويوضع في الإعتبار أثناء القيام بهذه الإختبارات حساب أفضل تقدير حالي للتدفقات النقدية المستقبلية التعاقدية غير المخصصة ومعالجة المطالبات والمصاريف الإدارية. يتم إجراء الإختبارات على أساس المحافظ والتي يتم فيها تجميع الوثائق ذات الأخطار المتشابهة معاً في محفظة واحدة.

**إيراد الإستثمار**

يتكون إيراد الإستثمار من الفوائد وأرباح الأسهم المستحقة عن السنة المالية. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لإستثمارات القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في بيان الدخل للسنة المتعلقة بها. كما يتم إحتساب الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للإستثمارات المتوفرة للبيع ضمن الدخل الشامل الأخر وتظهر في احتياطي إعادة تقييم الإستثمارات كجزء من حقوق الملكية. عند بيع أو انخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع فإن تعديلات القيمة العادلة تظهر في بيان الدخل.

## (٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

يتم توزيع إيراد الإستثمار المتحقق من موجودات الإستثمارات الخاصة بأعمال التأمينات على نتائج الاكتتاب الخاص بأعمال التأمينات وذلك على أساس نسبة مخصصات أعمال التأمين إلى أموال المساهمين خلال السنة المالية.

### معاملات العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ تلك المعاملات. يتم تحويل جميع الموجودات والمطلوبات النقدية وغير النقدية التي تظهر بالقيم العادلة المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة في نهاية السنة.

يتم إضافة الأرباح أو الخسائر غير المحققة عند التحويل ضمن بيان الدخل بإستثناء تلك المتعلقة بالإستثمارات غير النقدية المتوفرة للبيع والتي يتم إحتسابها ضمن حقوق الملكية حتى يتم بيعها.

كما يتم إدراج الأرباح والخسائر غير المحققة عند تحويل البيانات المالية للشركات التابعة في حقوق الملكية. ويتم إدراج أرباح وخسائر العملات الأجنبية الأخرى ضمن بيان الدخل.

### الأدوات المالية المشتقة والإحتراز

تستخدم المجموعة ضمن نطاق أعمالها الاعتيادية، عقود عملات أجنبية أجله كإحتراز للقيمة العادلة لحماية مخاطرها المتعلقة بالإستثمارات والمطلوبات التأمينية المقومة بالعملات الأجنبية ويتم احتساب هذه العقود بالقيمة العادلة.

عندما يستوفي الإحتراز القيمة العادلة بشروط المعايير المحاسبية الدولية لكي يكون الإحتراز فعال، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الأجله وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة المنسوبة للأخطار المحترزة يتم إحتسابها في الدخل.

عندما يكون الإحتراز غير فعال، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الأجله وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة يتم إحتسابها ضمن بيان الدخل ما عدا تلك الموجودات التي تتعلق بالإستثمارات غير النقدية المتوفرة للبيع والتي يتم تحويلها إلى حقوق الملكية حتى يتم بيعها.

ويتم احتساب الأرباح أو الخسائر من إعادة قياس التزامات التأمين وعقود العملات الأجنبية المتعلقة بها في بيان الدخل.

## (٣) التقديرات المحاسبية الجوهرية والأحكام

في سياق تطبيق السياسة المحاسبية، تتخذ المجموعة تقديرات وأحكام تؤثر على المبالغ المحتسبة والمسجلة في البيانات المالية. ويتم حساب هذه التقديرات والأحكام على أساس الخبرة السابقة، بيانات السوق القابلة للرصد، البيانات المنشورة والبيانات الأخرى الخاصة بالتوقعات للأحداث المستقبلية والتي تكون مقبولة نوعاً ما في ظل الظروف الراهنة. التقديرات والأحكام التي لها تأثير هام على المبالغ المحتسبة في البيانات المالية والآليات لتحديد هذه التقديرات والأحكام مفصلة كما يلي:

### (أ) المطالبات والمصاريف المتعلقة بها:

تقديرات الخسائر النهائية الناجمة عن عقود التأمين الحالية تشمل المطالبات غير المبلغ عنها. يتم انشاء مخصص للخسائر التي وقعت ولم يبلغ عنها وفقاً للتحليل الاكتواري وتطبيق الحكم الإكتتابي المتعلق بنطاق عدم التأكد من النتيجة النهائية لكل نوع من أنواع التأمين. كما تشمل المسؤولية النهائية للتأمين على تكاليف إدارة المطالبات.

### (ب) الأقساط النهائية:

يتم احتساب الأقساط النهائية على أساس دخل الأقساط المتوقع الذي تقدمه الشركات المسندة والذي يتم تعديله بعد ذلك ليعكس أحكام المكتسبين مع الأخذ في الاعتبار ظروف السوق والبيانات التاريخية. ويخضع هذا التقدير إلى مراجعة المكتسبين والإكتواريين.

يتم الإفصاح عن التقديرات الهامة الأخرى والتي تضم قياس القيمة العادلة وانخفاض قيمة الموجودات المالية في الإفصاح رقم

إن أنشطة المجموعة تتعرض لمجموعة متنوعة من المخاطر المالية وغيرها من المخاطر: مخاطر السوق (بما في ذلك مخاطر العملات الأجنبية ومخاطر الأسعار ومخاطر أسعار الفائدة) ومخاطر الائتمان ومخاطر الإكتتاب ومخاطر السيولة.

وفيما يلي موجز عن السياسات التي تختارها المجموعة للتخفيف من مخاطر التأمين الرئيسية التي تواجهها:

(أ) مخاطر الإكتتاب:

تقوم المجموعة بإدارة مخاطرها الاكتتابية بشكل رئيسي من خلال وثائق وإرشادات لقبول الأخطار وترتيبات إعادة التأمين.

يتم قبول المخاطر على أساس تقييم التسعير والخبرة الاكتتابية المسبقة تماشياً مع الإرشادات الإكتتابية التي تمت صياغتها لكل نوع من أنواع التأمين. يتم بشكل دائم مراجعة وتحديث إرشادات الإكتتاب لأخذ تطور السوق، والأداء والفرص في الاعتبار. كما يتم تحديد حدود التراكم لمراقبة التعرض للمخاطر الطبيعية والكوارث. ويتم تحديد العديد من الحدود المعتمدة لقبول المخاطر.

إن قبول المخاطر التي لا تستوفي المعيار الأدنى المحدد يجب أن تكون من خلال لجنة مراجعة الاكتتاب والتي تضم ممثلين عن أقسام التسويق والاكتتاب والمهام الأكتوارية.

إن استراتيجية إعادة التأمين الخاصة بالمجموعة قد تمت صياغتها لحماية التعرض للمخاطر الفردية والأحداث المبنية على أساس التعرض للمخاطر الحالية من خلال ترتيبات إعادة تأمين فعالة في التكاليف.

أما مخاطر رصد الاحتياطيات فيتم التعامل معها والتأكد من كونها مناسبة وحذرة لحجز الاحتياطيات المناسبة لأعمال الإكتتاب من قبل المجموعة، وذلك بالتأكد من توفر الأموال اللازمة لتغطية المطالبات المستقبلية. وتتضمن ممارسات رصد الاحتياطيات استخدام التحليل الإكتواري وتطبيق أحكام الإكتتاب. ويكون ذلك مدعوماً بمراجعات إكتوارية دورية مستقلة لضمان ملائمة الاحتياطيات.

(ب) مخاطر الإئتمان:

مخاطر الإئتمان في عقود التأمين هي المخاطر التي لا يتمكن فيها الطرف المقابل الوفاء بالتزامه بدفع المبالغ كاملة عند استحقاقها.

يتم التحكم بمخاطر الإئتمان من خلال الشروط التجارية عند تسلم القسط وفي بعض الحالات تنفيذ شروط ضمان القسط. وتكون أغلب الأطراف المقابلة بشكل عام شركات تأمين غير مصنفة. إلا أنه لا يوجد أي تعرض هام لأي طرف مقابل.

يتم ترتيب أعمال إعادة التأمين مع معيدين لديهم حد أدنى من الكفاءة الإئتمانية على أساس معيار التصنيف الأدنى والقوة المالية. إن التعرض لأي معيد فردي لا تتعدى بشكل عام أقصى من ٢٥٪ من مجموع التعرض ويتم توزيع الأخطار على الأطراف الأخرى بأدنى مستوى تصنيف إستثماري ما عدا ترتيبات التأمين الاتفاقي النسبي الموزع على أساس متبادل.

فيما يلي تحليل مخاطر الائتمان المتعلقة بترتيبات إعادة التأمين:

بـآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٧		
المجموع	الحصة من المطالبات القائمة	ذمم مدينة
١٨,٥٨٦	١٦,٥٤١	٢,٠٤٥
٨,٧٣٤	٢,٨١١	٥,٩٢٣
٢٧,٣٢٠	١٩,٣٥٢	٧,٩٦٨

أرصدة متعلقة بمعيدي التأمين:  
- مصنفة بدرجة إستثمار  
- أخرى

(٤) إدارة مخاطر التأمين (تابع)

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٦		
المجموع	الحصة من المطالبات القائمة	نعم مدينة
٣٠,٦٦٩	٢٩,٢٣٥	١,٤٣٤
١٩,٧٧٩	٩,٤٥٥	١٠,٣٢٤
٥٠,٤٤٨	٣٨,٦٩٠	١١,٧٥٨

أرصدة متعلقة بمعيدي التأمين:  
- مصنفة بدرجة استثمار  
- أخرى

(ج) مخاطر العملات:

بما أن الشركة تكتتب في أعمال بعملات متعددة، فإنها معرضة لمخاطر العملات. يتم إحتراز مخاطر العملات الأجنبية عندما يصبح التعرض جوهري وتسهيلات الإحتراز متوفرة.

بالآلاف الدولارات الأمريكية				
يورو	جنيه استرليني	روبيه هندية	دينار كويتي	أخرى
(٦٥١)	(١,٣٢٨)	(٨,٥١٠)	(١٧,٩١٥)	(٢٧,٣٢٩)
٥٨٤	١,٠٥٦	-	-	-

٢٠١٧  
موجودات (مطلوبات)  
إعادة تأمين، صافي  
المغطية

بالآلاف الدولارات الأمريكية				
يورو	جنيه استرليني	روبيه هندية	دينار كويتي	أخرى
(٣٤٥)	١,٢٩٦	(٩,٨٢٣)	(١٣,٢٤٧)	(٣٥,٣٧٣)
-	(١,٢٤٤)	-	-	-

٢٠١٦  
موجودات (مطلوبات)  
إعادة تأمين، صافي  
المغطية

(د) مخاطر السيولة:

مخاطر السيولة هي خطر عدم توفر النقد لدفع الالتزامات عند استحقاقها. تم تحديد الحدود في السياسة الإستثمارية والإرشادات التي تتطلب جزء كبير من أموال الإستثمار والتي تمثل مطالبات التأمين على أن يتم الاحتفاظ بها نقداً أو في شكل أوراق مالية قابلة للتسييل بسهولة.

(هـ) تحليل الحساسية:

فيما يلي حساسية دخل وحقوق المجموعة إلى مخاطر السوق :

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
(٩,٠٢٥)	(٨,٩٩٧)
٩,٠٢٥	٨,٩٩٧
١٠,٦١٥	٩,١٤٩
(١٢,٩٧٤)	(١١,١٨٣)

٥٪ زيادة في معدل الخسارة النهائي  
٥٪ نقص في معدل الخسارة النهائي  
١٠٪ زيادة في معدل تحويل الدولار الأمريكي  
١٠٪ نقص في معدل تحويل الدولار الأمريكي

(٥) النقد وأرصدة لدى البنوك

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
١٠٢,٩٠٨	٦٢,٩٣٨
٣٦,٥٠٠	-
١٣٩,٤٠٨	٦٢,٩٣٨
٤١,٠٥٢	١٩,٧٣٥
١٨٠,٤٦٠	٨٢,٦٧٣

النقد وأرصدة لدى البنوك  
ودائع ذات أجل خلال ٣ شهور

النقد وما في حكمه  
ودائع ذات أجل أكثر من ٣ شهور

فيما يلي تفصيل لأهم الشروط والأحكام للمخاطر الائتمانية، مخاطر معدل الفائدة، مخاطر العملات:

(أ) مخاطر الائتمان:

يتم الاحتفاظ بأرصدة البنوك والودائع قصيرة الأجل لدى مؤسسات مالية رائدة. وتحد المجموعة من تمركز استثمارها في الودائع الأجلة لدى أية مؤسسة مالية بحد أقصى ١٠٪ من حقوق المساهمين.

(ب) مخاطر معدلات الفائدة:

٢٠١٦	٢٠١٧
يومي / شهري عند الاستحقاق ٢,٢٥٪ - ٠,٠١٪	يومي / شهري عند الاستحقاق ٢,٧٨٪ - ٠,٠١٪

أساس الفائدة المستحقة:  
- أرصدة البنوك  
- ودائع قصيرة الأجل  
معدلات الفائدة الفعلية

بما أن الودائع تستحق في وقت قصير فلذلك لا توجد حساسية للتغيرات في معدلات الفائدة.

(ج) مخاطر العملات:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
١٦٨,٤٥١	٦١,٨٩٥
٧,١٩٩	١٠,٤٩٤
٥٥٠	٦,٩٧٣
-	١,٠٧٤
٤٦٩	٧٢٧
٣,٧٩١	١,٥١٠
١٨٠,٤٦٠	٨٢,٦٧٣

دولار أمريكي  
دينار بحريني  
جنيه استرليني  
ريال عماني  
درهم إماراتي  
أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٤٣,٩٣٧	٥٦,٧١٢
٤٣,٩٣٧	٥٦,٧١٢
٦٥,٤١٧	٦٦,٣٦٤
٢٨,٧٠٦	١٩,٤٢٠
٩٤,١٢٣	٨٥,٧٨٤
١,٠٠٠	١,٠٠٠
٤,٨٥٧	٤,٨٨١
٣,٩١٣	٣,٩٢٧
٩,٧٧٠	٩,٨٠٨
٥٧,٢٨٤	٣٠,٧٧٦
٢١٨,٢٥٥	٢٦٩,١٧٧
٩٦,٥٣٧	٩١,٤٨٤
١٠,٣١٢	١٣,٠٧١
٦,٣٨١	٤,١٦٥
١٧,٩٧٨	١٨,٣٨٩
٤٠٦,٧٤٧	٤٢٧,٠٦٢
٨٣	٣٢٠
٥٥٤,٦٦٠	٥٧٩,٦٨٦

بالبقية العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
محتفظ بها بغرض المناجرة  
أسهم شركات مدرجة

مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبني  
سندات دين  
- إستثمارات بدرجات أخرى  
- أخرى

محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

سندات دين  
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية  
- إستثمارات بدرجات أخرى  
- أخرى

متوفرة للبيع

سندات دين  
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية  
- إستثمارات بدرجات أخرى  
- أخرى  
أسهم شركات مدرجة  
أسهم شركات غير مدرجة  
استثمارات أسهم أخرى في حقوق الملكية

إستثمار في شركة زميلة

الحركة في مخصص إنخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع بالمجموعة كما يلي:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٢٠,٩٩٤	٢١,٥١٥
٣٣	١,٣٦٦
٦٧٥	١,٢٤١
(١٨٧)	(٢,١١١)
٢١,٥١٥	٢٢,٠١١

في ١ يناير  
مخصص الإنخفاض المسجل خلال السنة  
- شركات غير مدرجة  
- أخرى  
المعكوس من بيع الإستثمارات  
في ٣١ ديسمبر

تم رهن ما قيمته ١٨٣,٦ مليون دولار أمريكي من الأوراق المالية (٢٠١٦: ١٦٩,٩ مليون دولار أمريكي)، كضمان لاتفاقيات انتمائية لإعادة التأمين ، وخطابات إعتقاد، وخطابات ضمان والقروض .

فيما يلي تفصيل بالمخاطر الانتمائية ومخاطر معدل الفائدة والعملات الجوهرية على الإستثمارات:

(٦) إستثمارات (تابع)

(أ) مخاطر الائتمان:

تحد المجموعة من تركيز إستثماراتها في الأوراق المالية المدينة لأي إستثمار أو أي قطاع صناعي واحد بحد ١٠٪ و ٢٠٪ على التوالي من إجمالي محفظة الأوراق المالية المدينة.

وقد حددت المجموعة أيضاً تركيز إستثمارها في الأسهم للشركات المدرجة لأي إصدار وأي مصدر بحد ٥٪ و ١٠٪ على التوالي، من مجمل محفظة الأسهم العادية لديها.

(ب) أوراق مالية مدينة – مخاطر معدل الفائدة:

٢٠١٧		
فوائد الكوبونات	الفوائد الفعلية	أساس الفائدة المستحقة
%١,٨٧٥-%٠,٧٥٠	%١,٨٧٥-%٠,٧٥٠	شهري/نصف سنوي/سنوي
%٨,٥٠٠-%٠,١٣٠	%٨,٥٠٠-%٠,١٣٠	شهري/نصف سنوي/سنوي
%٥,٥٠٠-%٢,٣٨٣	%٥,٥٠٠-%٢,٣٨٣	شهري/نصف سنوي/سنوي

مؤسسات عالمية كبرى وحكومات  
دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية  
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة إستثمار  
أوراق مالية مدينة أخرى

٢٠١٦		
فوائد الكوبونات	الفوائد الفعلية	أساس الفائدة المستحقة
%١,٦٢٥-%٠,٧٥٠	%١,٦٢٥-%٠,٧٥٠	شهري/نصف سنوي/سنوي
%٧,٧٥٠-%٠,١٢٥	%٧,٧٥٠-%٠,١٢٥	شهري/نصف سنوي/سنوي
%٥,٥٠٠-%٢,٣٨٣	%٥,٥٠٠-%٢,٣٨٣	شهري/نصف سنوي/سنوي

مؤسسات عالمية كبرى وحكومات  
دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية  
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة إستثمار  
أوراق مالية مدينة أخرى

(ج) أوراق مالية مدينة – مخاطر العملة:

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٧			
المجموع	أخرى	دينار بحريني	دولار أمريكي
٣١,٧٧٦	-	-	٣١,٧٧٦
٣٤٠,٤٢٢	١٩	-	٣٤٠,٤٠٣
١١٤,٨٣١	-	٦,٥٨٣	١٠٨,٢٤٨
٤٨٧,٠٢٩	١٩	٦,٥٨٣	٤٨٠,٤٢٧

مؤسسات عالمية كبرى و حكومات  
دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية  
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة إستثمار  
أوراق مالية مدينة أخرى



بالآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٦			
المجموع	أخرى	دينار بحريني	دولار أمريكي
٥٨,٢٨٤	-	-	٥٨,٢٨٤
٢٧٤,٠٣٥	٧٢	-	٢٧٣,٩٦٣
١٤٣,٦٥٠	-	٦,٤٢٨	١٣٧,٢٢٢
٤٧٥,٩٦٩	٧٢	٦,٤٢٨	٤٦٩,٤٦٩

مؤسسات عالمية كبرى و حكومات دول  
منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية  
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة  
إستثمار  
أوراق مالية مدينة أخرى

## (د) أوراق مالية مدينة – الفترة المتبقية للاستحقاق:

فيما يلي بيان يوضح القيمة الأساسية والقيمة الدفترية للأوراق المالية المدينة وفقا لأجال الاستحقاق التعاقدية.

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٦		٢٠١٧	
القيمة الدفترية	المبلغ الرئيسي	القيمة الدفترية	المبلغ الرئيسي
١٨,٥١١	١٨,٥٠٠	١٠,٩٦٢	١١,٠٠٠
٣٩,٧٧٣	٤٠,٠٠٠	٢٠,٨١٤	٢١,٠٠٠
٥٨,٢٨٤	٥٨,٥٠٠	٣١,٧٧٦	٣٢,٠٠٠
٢٤,٨٦١	٢٥,٥٠٠	٢٨,٠٧٦	٢٩,٦٠٦
٢٠١,٨١٣	٢٠٣,٠٨٤	٢٥٢,٦٠٤	٢٥٣,٧٨٢
٦١,٨٥٥	٦١,٦٠٣	٥٩,٧٤٢	٥٦,٨٧٧
٢٨٨,٥٢٩	٢٩٠,١٨٧	٣٤٠,٤٢٢	٣٤٠,٢٦٥
١,٦١٤	٢,٤٤٤	٧,٠٥٣	٧,٩٩٨
٨٢,٥٣٧	٨٣,٠٢٤	٦٨,٩٥٠	٦٩,٤٥١
٤٥,٠٠٥	٤٦,٥٤٤	٣٨,٨٢٨	٣٩,٦٧٨
١٢٩,١٥٦	١٣٢,٠١٢	١١٤,٨٣١	١١٧,١٢٧
٤٧٥,٩٦٩	٤٨٠,٦٩٩	٤٨٧,٠٢٩	٤٨٩,٣٩٢

أوراق مالية لمؤسسات عالمية كبرى وحكومات  
دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية:  
- تستحق خلال سنة أو أقل  
- سنة إلى خمس سنوات

أوراق مالية مدينة لمصادر بدرجات استثمار أخرى:  
- تستحق خلال سنة أو أقل  
- سنة إلى خمس سنوات  
- أكثر من خمس سنوات

أوراق مالية مدينة أخرى:  
- تستحق خلال سنة أو أقل  
- سنة إلى خمس سنوات  
- أكثر من خمس سنوات

## (هـ) الأسهم العادية:

لا تحمل الأسهم العادية تواريخ استحقاق ثابتة وكما أنها عموما ليست عرضة لمخاطر معدلات الفائدة. ومع ذلك، فهي خاضعة لمخاطر السعر وحساسيتها مبينة في إيضاح ٧. عادة ما يتم الإعلان عن توزيع أرباح على الأسهم بشكل سنوي.

## (٦) إستثمارات (تابع)

فيما يلي بيان بالقيم الدفترية للأسهم العادية مصنفة حسب العملة المقومة على أساسها:

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٦	٢٠١٧	
٣٦,٠٨٦	٤٤,٦٠١	دولار أمريكي
٧,٧٢٢	٣,٩٩٣	يورو
٤٣٣	٦٢٨	دينار بحريني
٥,٥٩٠	١٠,٦٦٠	ريال سعودي
٢,٢٨٦	١,٧٠٩	جنيه إسترليني
٨٧٧	٢,١٠١	ين ياباني
٧,٦٣٦	١٠,٢٥٦	أخرى
٦٠,٦٣٠	٧٣,٩٤٨	

## (و) تعهدات

بلغ مجموع التعهدات على المجموعة مقابل رأس مال غير مستدعي للإستثمارات المتوفرة للبيع ما قيمته ٨,٨ مليون دولار أمريكي (٢٠١٦: ٧,٣ مليون دولار أمريكي).

## (٧) تحليل الحساسية

يتم بيان حساسية الربح والخسارة وحقوق الملكية للمجموعة إلى مخاطر السوق على النقد وما في حكمه والإستثمارات كما يلي:

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٦		٢٠١٧	
حقوق الملكية	الدخل	حقوق الملكية	الدخل
(١٠,١٥٩)	(١,٥٤٣)	(١١,٧٤٣)	(١,٦٩٥)
٩,٨٢٠	١,٤٩١	١١,٣٥٢	١,٦٣٨
(١٩)	(٢,٠٣٠)	-	(٣,٦٢١)
٢٣	٢,٤٨١	-	٤,٤٢٦
١,٠٣١	٤,٣٩٤	١,٣٠٧	٥,٦٧١
(١,٠٣١)	(٤,٣٩٤)	(١,٣٠٧)	(٥,٦٧١)

## معدل الفائدة

+ ١٠٠ نقطة على أساس التحويل في منحى العائد - أدوات الاقتراض

- ١٠٠ نقطة على أساس التحويل في منحى العائد - أدوات الاقتراض

## مخاطر العملات

١٠٪ زيادة في معدل تحويل الدولار الأمريكي  
١٠٪ نقص في معدل تحويل الدولار الأمريكي

## سعر الأسهم

١٠٪ زيادة في سعر الأسهم  
١٠٪ نقص في سعر الأسهم

## (٨) إيرادات مستحقة

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٧٦,٤٨٣	٧٣,٤٩٩
٢٢,٨٦٩	٢٦,٨٦٣
٩٩,٣٥٢	١٠٠,٣٦٢
٢,٢٥٨	٢,٧٣٤
١٠١,٦١٠	١٠٣,٠٩٦

## أقساط تأمين مستحقة

متوقع استلامها:

- خلال ١٢ شهراً

- بعد ١٢ شهراً

## فوائد مستحقة

- متوقع استلامها خلال ١٢ شهراً

## (٩) ذمم تأمين مدينة

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
١٠٨,٣٠٥	١١٠,٧٥٥
٩٧	١٦٨
١٠٨,٤٠٢	١١٠,٩٢٣

أرصدة مستحقة :  
- خلال ١٢ شهراً  
- بعد ١٢ شهراً

الحركة في مخصص المجموعة للذمم المدينة منخفضة القيمة كما يلي:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
١٤,٧٥٢	١٤,٢٣٠
(٤٥٩)	٦٥٢
(٦٣)	-
١٤,٢٣٠	١٤,٨٨٢

في ١ يناير  
مخصص (شطب) الإنخفاض في القيمة  
شطب ذمم مدينة منخفضة القيمة  
٣١ ديسمبر

تتعلق الذمم المدينة منخفضة القيمة بصورة فردية في الأساس إلى طرف آخر يمر بضائقة مالية. ويتم احتساب عمر هذه الذمم كما يلي:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٤,٩٣٦	٤,٢٣٨
٤,٩٣٦	٤,٢٣٨

أكثر من سنتين

تحليل أعمار الذمم المدينة المستحقة وغير منخفضة القيمة كما يلي:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٤,٥٣٦	٦,٦١٠
١٢,٧٣١	٤,٨٣٩
١٧,٢٦٧	١١,٤٤٩

حتى ٦ شهور  
من ٦ إلى ١٢ شهر

## (١٠) ودائع لدى شركات التأمين

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٢٢,٠٠٠	١٨,٩٢٨
٦,٠٨٦	٦,٨٨١
٢٨,٠٨٦	٢٥,٨٠٩

أرصدة مستحقة:  
- خلال ١٢ شهراً  
- بعد ١٢ شهراً

## (١٠) ودائع لدى شركات التأمين (تابع)

الحركة في مخصص المجموعة للودائع المنخفضة القيمة كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٣,٤٩٤	٢,٩٤٥
٦٧٤	٢٠٢
(١,٢٢٣)	-
٢,٩٤٥	٣,١٤٧

في ١ يناير  
مخصص الإنخفاض في القيمة  
شطب مخصص ودائع تأمين منخفضة القيمة  
٣١ ديسمبر

تتعلق الودائع المنخفضة القيمة بصورة فردية في الأساس إلى طرف آخر يمر بضائقة مالية. ويتم احتساب عمر هذه الودائع كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
١٤٤	١٤٩
١٨	١٩
١٦٢	١٦٨

أقل من ١٠ سنوات  
أكثر من ١٠ سنوات

تحليل أعمار الودائع المستحقة وغير منخفضة القيمة كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٦,٢٣٣	٦,٩٤٦
١٦,٦٨٤	١٤,٩٧٣
٢٢,٩١٧	٢١,٩١٩

حتى سنة واحدة  
من سنة إلى ٣ سنوات

## (١١) حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٣٨,٦٦٩	١٩,٣٤١
١٨,١٧٢	٥٥,٧٠٥
٢٦,٨٥٨	٣٧,٢٦٣
٨٣,٦٩٩	١١٢,٣٠٩
٢١	١١
٩٨	٧١
١١٩	٨٢
٨٣,٨١٨	١١٢,٣٩١

أعمال التأمينات العامة  
- مطالبات قائمة  
- مطالبات غير مبلغ عنها  
- احتياطي أقساط للإعادة مؤجلة

أعمال تأمينات الحياة  
- مطالبات قائمة  
- مطالبات غير مبلغ عنها

## (١٢) موجودات أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٩,٥٩٣	١٠,٠١١
٩,٥٩٣	١٠,٠١١
(٩,٢٤٥)	(٩,٤٠٢)
٣٤٨	٦٠٩
١٢,٢٤٦	٢٠,٣٤١
٥,٣٩٧	٧,٨٥٦
١٧,٦٤٣	٢٨,١٩٧
١٧,٩٩١	٢٨,٨٠٦

موجودات غير ملموسة:

- برامج الحاسب الآلي

ناقصاً : الإطفاء المتراكم

صافي الموجودات غير الملموسة

موجودات أخرى مستحقة خلال ١٢ شهراً:

- ودائع نقدية مرهونة

- مصاريف مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٥١١	٣٤٨
٧٠	٤٦٣
(٢٣٢)	(٢٠٢)
(١)	-
٣٤٨	٦٠٩

الحركة في الموجودات غير الملموسة :

صافي القيمة الدفترية في ١ يناير

- إضافات

- كلفة إطفاء

- استبعادات

صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر

تم رهن الودائع النقدية كضمان لخطابات إئتمان لإعادة التأمين والضمانات.

## (١٣) عقارات ومعدات

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٢,٤٦٩	٢,٠٨٠
١٩,١٨٢	١٨,٧١٨
١٠,٥٩٢	١٠,٦٦٠
٣٢,٢٤٣	٣١,٤٥٨
(١٠,٦٥٥)	(١١,٣٧٣)
٢١,٥٨٨	٢٠,٠٨٥
٢٢,٢٣٦	٢١,٥٨٨
-	(٨٥٣)
٣٦٥	٢٣٣
(٣٧)	-
(٩٧٦)	(٨٨٣)
٢١,٥٨٨	٢٠,٠٨٥

أرض

مبنى

أنظمة المعلومات، الأثاث، الآلات وغيرها

ناقصاً : الاستهلاك المتراكم

الحركة في العقارات والمعدات :

صافي القيمة الدفترية كما في ١ يناير

- إعادة تقييم العقار

- إضافات

- استبعادات

- كلفة استهلاك

صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر

## (١٣) عقارات ومعدات (تابع)

تشمل الأرض والمبنى المكتب الرئيسي المملوك والذي تقيم فيه الشركة منذ ١٩٨٤. ويشمل المبنى أيضاً مكتب الشركة التابعة تكافل ري ليميتد بدبي، الإمارات العربية المتحدة.

عقار المكتب الرئيسي الذي تم إعادة تقييمه من قبل مقيم خارجي مستقل وتم تصنيفه عند الفئة ٢ في تراتبية قياس القيمة العادلة، حيث تم التقييم باستخدام سعر تأثيري للصفحة لعقارات مشابهة وتم التعديل ليعكس صفات العقار. بناء على تقييم السوق المفتوح، تم تحديد القيمة العادلة للأرض عند ٢,٠٨٠,٠٠٠ دولار أمريكي مقابل قيمة دفترية ٢,٤٦٩,٠٠٠ دولار أمريكي. كما بلغت القيمة الدفترية للأرض ١,٩٧٢,٠٠٠ دولار أمريكي عندما تم إدراج الأصل في نموذج التكلفة. تم تعديل الإنخفاض في القيمة العادلة وقدره ٣٨٩,٠٠٠ دولار أمريكي من احتياطي إعادة تقييم العقار. تم تحديد القيمة العادلة للمبنى بمبلغ ٤,٩٦٨,٠٠٠ دولار أمريكي مقابل القيمة الدفترية البالغة ٥,٤٣٢,٠٠٠ دولار أمريكي. تم تعديل الإنخفاض في القيمة العادلة وقدره ٤٦٤,٠٠٠ دولار أمريكي من احتياطي إعادة تقييم العقار.

## (١٤) مخصصات فنية

تتكون المخصصات الفنية من:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٢٧٩,٩٥٧	٢٢٣,٣٨٨
١٧٧,٧٨٣	٢١٦,٩٥٠
١٥٣,٢٦٦	١٨٤,٢٧٠
٦١١,٠٠٦	٦٢٤,٦٠٨
١٤,٦٣٨	١٣,٥٢٩
٤٠,٣٧٨	٣٣,٤٩٥
٧,٦٥٩	٨,٨١٩
٦٢,٦٧٥	٥٥,٨٤٣
٦٧٣,٦٨١	٦٨٠,٤٥١

## أعمال التأمينات العامة

مطالبات قائمة

خسائر لم يبلغ عنها

أقساط غير مكتسبة

## أعمال تأمينات الحياة

مطالبات قائمة

خسائر لم يبلغ عنها

أقساط غير مكتسبة

متوسط مدة الإحتياطي على التأمينات العامة هي ٢,٩ سنوات و٢,٧ سنوات على تأمينات غير الحياة وتأمينات الحياة على التوالي.

## (١٥) تطور المطالبات

يوضح الجدول التالي إجمالي وصافي المطالبات المتكيدة بما فيها الخسائر التي لم يبلغ عنها محسوبة بالإشارة إلى الأقساط المكتسبة، ومقارنة بالتوقعات السابقة لفترة الخمس سنوات الماضية:

بالآلاف الدولارات الأمريكية						
سنة الإكتتاب						
المجموع	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢
	١٢٧,٦٨٨	٧٤,٤٦٣	١٠١,٥٧٠	١٠٦,٤٤٨	١١٢,٣٦٧	١١٣,٧٣٥
	-	١٣٦,٣٤١	١٧٥,٢٤٧	١٨٢,٣٥٨	١٩٠,٤٣١	١٧٨,٦٠٩
	-	-	١٧٣,٠٦٣	١٨٦,٩٢٨	١٩٢,٤٩٢	١٨٥,٧٧٦
	-	-	-	١٨٠,٦٥٤	١٩٠,١٦٧	١٧٩,٥١٠
	-	-	-	-	١٦٦,١٨٣	١٨٠,٠٣٣
	-	-	-	-	-	١٧٨,٦٢٦
٩٦٢,٥٥٥	١٢٧,٦٨٨	١٣٦,٣٤١	١٧٣,٠٦٣	١٨٠,٦٥٤	١٦٦,١٨٣	١٧٨,٦٢٦
(٦٤٩,٤٧٥)	(١٩,٦٤١)	(٧١,٣٧٧)	(١٣٠,٢٢٨)	(١٤١,١٤٠)	(١٣٠,٨٢٤)	(١٥٦,٢٦٥)
٣١٣,٠٨٠	١٠٨,٠٤٧	٦٤,٩٦٤	٤٢,٨٣٥	٣٩,٥١٤	٣٥,٣٥٩	٢٢,٣٦١
١٧٤,٢٨٢						
٤٨٧,٣٦٢						

## إجمالي

تقدير تكاليف المطالبات المتكيدة:

- بنهاية السنة الإكتتابية

- بعد سنة واحدة

- بعد سنتين

- بعد ثلاث سنوات

- بعد أربع سنوات

- بعد خمس سنوات

تقدير المطالبات المتكيدة الحالية

الدفع التراكمي حتى تاريخه

المطلوبات المحسوبة

مطلوبات السنوات السابقة

مجموع المطلوبات المتضمن في

بيان المركز المالي

بالآلاف الدولارات الأمريكية						
سنة الإكتتاب						
المجموع	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢
	١٠٦,٩٥٤	٦٦,١٩٥	٩٨,١٦٩	١٠٢,٥٩٢	١١٠,٢١٣	١٠٨,٥٩٤
	-	١٢٤,٩٠٢	١٦٥,٣١٧	١٧٤,٨٢٤	١٨٢,٩١٠	١٦٦,٦٦٧
	-	-	١٦٤,٨٨٠	١٧٨,٧٥٢	١٨٢,٦٨٥	١٧٥,٢٧٥
	-	-	-	١٦٩,٩٠٠	١٧٩,٨٦٢	١٦٩,٥٣١
	-	-	-	-	١٥٨,٢٢٢	١٧٠,١٥٦
	-	-	-	-	-	١٦٦,٥٤٠
٨٩١,٣٩٨ (٥٩٩,٢٨٧)	١٠٦,٩٥٤ (٢٢,٤٣٣)	١٢٤,٩٠٢ (٥٠,٢٦٢)	١٦٤,٨٨٠ (١٢٨,٢٢٧)	١٦٩,٩٠٠ (١٣٠,٨٢٢)	١٥٨,٢٢٢ (١٢٣,١٧٥)	١٦٦,٥٤٠ (١٤٤,٣٦٨)
٢٩٢,١١١	٨٤,٥٢١	٧٤,٦٤٠	٣٦,٦٥٣	٣٩,٠٧٨	٣٥,٠٤٧	٢٢,١٧٢
١٢٠,١٢٣						
٤١٢,٢٣٤						

**صافي**  
تقدير تكاليف المطالبات لمكتبدة:  
- بنهاية السنة الإكتتابية  
- بعد سنة واحدة  
- بعد سنتين  
- بعد ثلاث سنوات  
- بعد أربع سنوات  
- بعد خمس سنوات  
تقدير المطالبات المكتبدة الحالية  
الدفع التراكمي حتى تاريخه  
المطلوبات المحتسبة  
مطلوبات السنوات السابقة  
مجموع المطالبات المتضمن في  
بيان المركز المالي

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
صافي	إعادة تأمين	إجمالي
٢٥٥,٩٠٦	٣٨,٦٨٩	٢٩٤,٥٩٥
١٩٩,٨٩٠	١٨,٢٧١	٢١٨,١٦١
٤٥٥,٧٩٦	٥٦,٩٦٠	٥١٢,٧٥٦
١٠٥,٢٤٦	٢٣,٤١٨	١٢٨,٦٦٤
(١٤٨,٨٠٨)	(٥,٢٥٠)	(١٥٤,٠٥٨)
٤١٢,٢٣٤	٧٥,١٢٨	٤٨٧,٣٦٢
١٣٤,٠٦٧	٢٦,٨٥٨	١٦٠,٩٢٥
٢١,٧٥٩	١٠,٤٠٥	٣٢,١٦٤
١٥٥,٨٢٦	٣٧,٢٦٣	١٩٣,٠٨٩
٩٩,٣٥٢	١٣,٥٠٢	١١٢,٨٥٤
١,٠١٠	(٢٠,٨٥٢)	(١٩,٨٤٢)
١٠٠,٣٦٢	(٧,٣٥٠)	٩٣,٠١٢
١٧,٨٠٠	١,٢٧٠	١٩,٠٧٠
٤,٨٦٠	٢٥٢	٥,١١٢
٢٢,٦٦٠	١,٥٢٢	٢٤,١٨٢

**٢٠١٧**  
المطالبات  
مطالبات قائمة  
خسائر لم يبلغ عنها  
المجموع في بداية السنة  
التغير في المخصص خلال السنة  
تسوية مطالبات خلال السنة  
الرصيد في نهاية السنة  
أقساط غير مكتسبة  
في بداية السنة  
التغير في المخصص خلال السنة  
الرصيد في نهاية السنة  
أقساط تأمين مستحقة  
في بداية السنة  
الحركة خلال السنة  
الرصيد في نهاية السنة  
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة  
في بداية السنة  
الحركة خلال السنة  
الرصيد في نهاية السنة

## (١٦) الحركة في إلتزامات وأصول التأمين (تابع)

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
صافي	إعادة تأمين	إجمالي
٢٧٩,٢٠٣	٣٧,٧٥٨	٣١٦,٩٦١
٢٣٠,٢٨٠	١٤,٧٨٨	٢٤٥,٠٦٨
٥٠٩,٤٨٣	٥٢,٥٤٦	٥٦٢,٠٢٩
١٢١,٩٧٠	٣,٤٧٨	١٢٥,٤٤٨
(١٧٥,٦٥٧)	٩٣٦	(١٧٤,٧٢١)
٤٥٥,٧٩٦	٥٦,٩٦٠	٥١٢,٧٥٦
١٠٤,٢١٠	١٣,٣٠٤	١١٧,٥١٤
٢٩,٨٥٧	١٣,٥٥٤	٤٣,٤١١
١٣٤,٠٦٧	٢٦,٨٥٨	١٦٠,٩٢٥
٦٨,٩٧٥	٦,٩٤١	٧٥,٩١٦
٣٠,٣٧٧	٦,٥٦١	٣٦,٩٣٨
٩٩,٣٥٢	١٣,٥٠٢	١١٢,٨٥٤
٢٠,٤٠٠	٦١٤	٢١,٠١٤
(٢,٦٠٠)	٦٥٦	(١,٩٤٤)
١٧,٨٠٠	١,٢٧٠	١٩,٠٧٠

٢٠١٦
المطالبات
مطالبات قائمة
خسائر لم يبلغ عنها
المجموع في بداية السنة
التغير في المخصص خلال السنة
تسوية مطالبات خلال السنة
الرصيد في نهاية السنة
أقساط غير مكتسبة
في بداية السنة
التغير في المخصص خلال السنة
الرصيد في نهاية السنة
اقساط تأمين مستحقة
في بداية السنة
الحركة خلال السنة
الرصيد في نهاية السنة
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة
في بداية السنة
الحركة خلال السنة
الرصيد في نهاية السنة

## (١٧) ذمم تأمين داننة

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٦١,٥٧١	٥٣,٣٣٧
٦١,٥٧١	٥٣,٣٣٧

مستحقة خلال ١٢ شهراً

## (١٨) قروض

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٤١,٠٠٠	٣٤,٠٠٠
٤١,٠٠٠	٣٤,٠٠٠

أرصدة مستحقة:

- خلال ١٢ شهراً

قروض تبلغ ٣٤ مليون دولار أمريكي (٢٠١٦: ٤١ مليون دولار أمريكي) مضمونة بأوراق مالية مدينة تصل إلى ٥٠,٩ مليون دولار أمريكي (٢٠١٦: ٥١,٦ مليون دولار أمريكي). كما بلغت الفائدة الفعلية على القروض ٢,٤٩٪ (٢٠١٦: ٢,٢٧٪).



بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
١٢,٣٩٨	١٢,٢٠٣
٥,٩٨٤	٣,٥٠٨
٢,٥١٧	٣,١٦٤
٥,٩٠٦	١,٢٣٥
٢,٩٧٧	١,٤٦٠
١٥,٥٦٧	١٤,٣٨٩
٤٥,٣٤٩	٣٥,٩٥٩
٢٩,٩٧٤	٢٢,٢٩٦
١٥,٣٧٥	١٣,٦٦٣
٤٥,٣٤٩	٣٥,٩٥٩

منافع نهاية الخدمة (إيضاح ٢٨)  
مصاريف مستحقة  
أرباح أسهم مستحقة  
أقساط إعادة تأمين مستحقة  
حوافز موظفين طويلي المدى  
أخرى

أرصدة مستحقة:  
- خلال ١٢ شهراً  
- بعد ١٢ شهراً

(٢٠) حقوق المساهمين

(١) رأس المال:  
(أ) المكونات:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠

المصرح به  
٥٠٠ مليون سهم عادي بسعر ١ دولار أمريكي للسهم الواحد

الصادر، المكتتب به والمدفوع بالكامل  
٢٢٠ مليون (٢٠١٦: ٢٢٠ مليون) سهم عادي بسعر ١ دولار أمريكي للسهم الواحد

(ب) المساهمون الرئيسيون:

المساهمون الذين يمتلكون ٥٪ أو أكثر من أسهم الشركة المتداولة والصادرة كما هو موضح أدناه:

الاسم	الجنسية	عدد الأسهم (بالملايين)		النسبة المئوية من مجموع الأسهم المتداولة		النسبة المئوية من مجموع الأسهم الصادرة	
		٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧
مصرف ليبيا المركزي	ليبيا	٣١,٨	٣١,٨	١٦,١	١٦,١	١٤,٤	١٤,٤
جهاز الإمارات للإستثمار	الإمارات العربية المتحدة	٣٠,٥	٣٠,٥	١٥,٤	١٥,٤	١٣,٨	١٣,٨
الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الإجتماعية	الإمارات العربية المتحدة	٢٧,٥	٢٧,٥	١٣,٩	١٣,٩	١٢,٥	١٢,٥
الهيئة العامة للإستثمار	الكويت	٢٠,٠	٢٠,٠	١٠,١	١٠,١	٩,١	٩,١
أحمد عمر سالم الكربي	الإمارات العربية المتحدة	١٧,٠	١٧,٠	٨,٧	٨,٧	٧,٨	٤,٥
مصرف الإمارات للتنمية	الإمارات العربية المتحدة	١١,٠	١١,٠	٥,٦	٥,٦	٥,٠	٥,٠

## ج) هيكل المساهمين:

يشكل هيكل المساهمين للأسهم المتداولة للشركة ما يلي:

النسبة المئوية من مجموع الأسهم المتداولة	عدد المساهمين		عدد الأسهم (بالملايين)		الأسهم
	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	
٢٤,٨	٢٣,٩	٤,٥٤٠	٤,٤٩٣	٤٩,٠	أقل من ١٪
١٤,٣	٦,٥	٦	٥	٢٨,٢	من ١٪ إلى ٥٪
٥,٦	١٤,٣	١	٢	١١,٠	من ٥٪ إلى ١٠٪
٥٥,٤	٥٥,٤	٤	٤	١٠٩,٨	من ١٠٪ إلى ما فوق

## د) أسهم الخزينة:

تمتلك الشركة ٢١,٩٦٧,٨١٨ سهم من أسهم الشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (٢٠١٦: ٢١,٩٦٧,٨١٨ سهم). بتكلفة قدرها ١٤,٧٩٣,٠٠٠ دولار أمريكي (٢٠١٦: ١٤,٧٩٣,٠٠٠ دولار أمريكي).

## هـ) الإحتياطي القانوني:

بموجب أحكام القوانين المطبقة وعقد التأسيس، يتوجب على المجموعة تحويل ١٠٪ من صافي ربح السنة إلى الإحتياطي القانوني حتى يصل كحد أقصى إلى ١٠٠٪ من قيمة رأس المال المدفوع.

## و) إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات:

يضم إحتياطي إعادة تقييم الإستثمار، الأرباح والخسائر الناتجة عن إعادة قياس موجودات الإستثمارات المتوفرة للبيع. يتم إدراج هذه الأرباح أو الخسائر ضمن الإحتياطي، وعند البيع يتم تحويل الأرباح أو الخسائر إلى بيان الدخل.

## ز) إحتياطي إعادة تقييم العقار:

يمثل إحتياطي إعادة تقييم العقارات الفرق بين تكلفة الأرض والمبنى بعد خصم الإستهلاك المتراكم والقيمة العادلة. بالإضافة لذلك، فإن الفرق بين الإستهلاك على أساس القيمة الدفترية المعاد تقييمها والإستهلاك على أساس سعر التكلفة الأصلي للمباني يتم تحويله مباشرة من إحتياطي إعادة تقييم العقار إلى الأرباح المستتقة.

## ح) إدارة رأس المال:

يتضمن مجموع رأس مال المجموعة رأس المال المدفوع، الإحتياطي القانوني والأرباح المستتقة بعد إستقطاع أسهم الخزينة. إن سياسة المجموعة هي الإحتفاظ برأس مال قوي كقاعدة للحفاظ على ثقة العملاء، والمستثمرين والسوق وتعزيز التطور المستقبلي للأعمال. وينظم أعمال الشركة الأم مصرف البحرين المركزي والذي يحدد ويراقب متطلبات رأس المال بالنسبة للشركة الأم. ويطلب المصرف المركزي من الشركة الأم، أن تحسب هامش الملاءة وفقاً لأحكام دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي. إن الشركة ملتزمة في هذا المطلب الخاص بهامش الملاءة.

بالإضافة إلى ذلك، تقوم الشركة بإدارة كفاية رأس المال على أساس تقييم متطلب رأس المال من خلال نماذج مخاطر رأس المال.

(٢١) حصة غير مسيطرة

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٣٤,٧٣٢	٣٦,١٨٠
١,١٢٨	٧٦٨
-	(١١,٥٠٠)
٣٢٠	-
٣٦,١٨٠	٢٥,٤٤٨

في ١ يناير  
حصة الدخل الشامل  
إنخفاض رأس مال الشركة التابعة - حصة الأقلية  
حصة الأقلية في الشركة التابعة  
في ٣١ ديسمبر

١) بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية:  
تتكون أعمال إعادة التأمين للمجموعة من قسمين رئيسيين هما: تأمينات غير الحياة وتأمينات الحياة. وتشمل أعمال إعادة تأمينات غير الحياة بشكل رئيسي الاكتتاب في قطاع الممتلكات، الهندسي، البحري، الحوادث، الحساب الشامل وقطاعات أخرى. وتشمل تأمينات الحياة بشكل رئيسي وثائق جماعية قصيرة وطويلة الأجل. ولا تشمل محفظة الحياة على وثائق الإستثمار المشترك.

المجموع	تأمينات الحياة		تأمينات غير الحياة						
	طول المدى	قصير المدى	أخرى*	الحساب الشامل	الحوادث	البحري	الهندسي	الممتلكات	
									السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
٢٢٥,٦٢٢	٤٨٧	٢٠,٧١١	٣٣,٥٧٣	٩١,٢٢١	٨,٧٠٤	٩,٢٤٧	١٨,٣٧٠	٤٣,٢١٩	
(٢٨,٥٥٦)	٥٥	(١٣٧)	٥,٠٧٤	(٢١,١١٤)	(٦٥٣)	(١,٧٢٤)	(٣,٣٥٤)	(٦,٧٠٣)	
(١٠,٩١٢)	(١٥)	(١,١٣٦)	(٧,٩٥٦)	٧,٤٥٦	(٨٤٥)	(٢٩٧)	(٣,٩٤٤)	(٤,١٧٥)	
(٦,٢٢٦)	-	-	٣٧	(٧,١٨٥)	٢٤	(٦٧)	٦٩٧	٢٦٨	
١٧٩,٩٣٨	٥٢٧	١٩,٤٣٨	٣٠,٧٢٨	٧٠,٣٧٨	٧,٢٣٠	٧,٢٥٩	١١,٧٦٩	٣٢,٦٠٩	
١٣,٢٦٨	١,١٦٦	١,٦٩٥	١,٩١٩	١٣٩	١,١٥٣	١,٠٥١	١,٥٨٣	٤,٥٦٢	
١٩٣,٢٠٦	١,٦٩٣	٢١,١٣٣	٣٢,٦٤٧	٧٠,٥١٧	٨,٣٨٣	٨,٣١٠	١٣,٣٥٢	٣٧,١٧١	
(١٥٤,٠٥٩)	(١,١٢٨)	(٢١,٠٤٢)	(٢٥,١١٤)	(٤٨,٢٦٦)	(٣,٩٦٦)	(٦,٥٧٥)	(١٥,٩٦٣)	(٣٢,١٠٥)	
٥,٢٤٩	-	٦٦	(٥,١٧٧)	٦,٥٧١	(١٣٥)	٣٢٧	٦٠٥	٢,٩٩٢	
٤١,١٦٢	٥٢٨	٥٨١	٣٠,٧٠٤	(٢,٤٢٨)	(٥٠٥)	(٢٤٩)	٣,٩٩٠	٨,٥٤١	
(١٣,٩٩٨)	-	(٩)	(١٣,٦١٦)	(٥٣٧)	٣٢٢	٤٩٠	(١٢٣)	(٥٣٥)	
(٣٧,٥٨١)	٥,٦٨٨	١,٢٣١	(٣,٨٤٧)	(٥٥,٣٦١)	٤,٤٨٥	٩٠٣	٩,٣٧٠	(٥٠)	
٣٤,٦٢٤	-	(٦٣)	٤٦	٣٧,٥٠٨	(٤,٣٧٤)	٤٣٣	٦١	١,٠١٣	
(١٢٤,٦٠٣)	٥,٠٨٨	(١٩,٢٣٦)	(١٧,٠٠٤)	(٦٢,٥١٣)	(٤,١٦٣)	(٤,٦٧١)	(٢,٠٦٠)	(٢٠,٠٤٤)	
(٥٥,٠٩٢)	(٣,٢١٨)	(١,٥٩٣)	(١,٦٥٦)	(٢٦,٦٦٠)	(٢,٠٢٣)	(١,٦٢٨)	(٥,٣٥٠)	(١٢,٩٦٤)	
٣,٢٤١	-	-	٤٩	-	٢٦٥	٣٩٢	٨٢٦	١,٧٠٩	
٢,٣٠٠	(٢٣)	١٣٣	٣٦٥	٧١	٩٠	(٢٨٢)	١,٣٢٨	٦١٨	
(٢٥٢)	-	-	(١٠)	-	٦	٣٩	(٢٥٩)	(٢٨)	
(٤٩,٨٠٣)	(٣,٢٤١)	(١,٤٦٠)	(١,٢٥٢)	(٢٦,٥٨٩)	(١,٦٦٢)	(١,٤٧٩)	(٣,٤٥٥)	(١٠,٦٦٥)	
(١٢,٩٩٥)	(٣٧٤)	(٢,١٩٢)	(٢,١٩٦)	(٢٤٨)	(٨٣٧)	(١,١٨٤)	(١,٧٨٠)	(٤,١٨٤)	
٥,٨٠٥	٣,١٦٦	(١,٧٥٥)	١٢,١٩٥	(١٨,٨٣٣)	١,٧٢١	٩٧٦	٦,٠٥٧	٢,٢٧٨	

\* أخرى تشمل تخفيض لمرة واحدة للمطالبات في فئة الطيران (في مرحلة امتداد المسؤوليات)

التكاليف والمصاريف:  
إجمالي المطالبات المدفوعة  
مطالبات مسترجعة من معدي التأمين  
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إجمالي  
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين  
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي  
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين

المطالبات والمصاريف المتعلقة بها

تكاليف الحصول على أعمال تأمين  
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معدي التأمين  
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إجمالي  
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين

تكاليف الحصول على أعمال تأمين

مصاريف التشغيل

نتائج الاكتتاب

المجموع		تأمينات الحياة		تأمينات غير الحياة				
		طويل المدى	قصير المدى	أخرى	الحساب الشامل	الحوادث	البحري	الهنسي
٢٤٥,٤٣١	٤٣٧	١٩,٩٥٤	٣٠,٩٣٧	١١٣,٥٩٣	٩,٠٤١	٩,٧٦٨	٢٠,٩٥٤	٤٠,٧٥٤
(٣٧,٠٢٤)	-	(٢٦٥)	١,٢٩٦	(٢٦,٠٧٨)	(٤٤٩)	(١,٢٢٣)	(٣,٦٩٨)	(٦,٦٠٧)
(٣٠,٥٤٢)	(٦٨)	٣٢٢	(٨,٤٩٣)	(٣٢,٥٤٢)	١,٦٠٠	١,٦٤٩	٢,٧٧٥	٤,٢١٥
٢,٦٣٨	-	(٢٣١)	(١,٤٣٧)	١,٢٤٢	١١٠	٤٨٣	١,٢٢٢	١,٢٤٣
١٨٠,٥٠٣	٣٦٩	١٩,٧٨٠	٢٢,٣٠٣	٥٦,٢١٥	١٠,٣٠٢	١٠,٦٧٧	٢١,٢٥٢	٣٩,٦٠٥
١١,١٢٣	١,٠٢١	١,٠٣٥	١,٤٦١	٢٢٠	٩٩٦	١,٠٨٥	١,٨٥٧	٣,٤٥٧
١٩١,٦٦٦	١,٣٩٠	٢٠,٨١٥	٢٣,٧٦٩	٥٦,٤٣٥	١١,٢٦٩	١١,٧٨١	٢٣,٠٩٦	٤٣,٠٦١
(١١٤,٧٨١)	(٥١١)	(٢١)	(٢٤,٧٠٤)	(٣٦,٣١٨)	(٨,٤٨٧)	(٨,٤٦٥)	(١٨,١٥١)	(٤٠,١١١)
(٦٣٥)	-	٥٧٤	٤٥٧	(٣,٧٧٥)	٣٧	٦٩٢	٥٦٥	٧٩٦
٤٨,٦٨٥	٣,٥٥٥	(١١١)	٦,٤٨٣	٢٢,٥١١	٦٣	٤,١١٣	٤,٣٧٢	٦,٧٧٢
(١٠,١٨٥)	-	-	(٣,٣٤١)	(٠١)	(٢٤٥)	(١٦,٠٦١)	(٣٣٧)	١,٢٦١
٣١٨٠١	١١٠,٠٧٨	١,٤٦١	٣,٢٧٨	(٢١,٦١٢)	٤٦١	٢,٥٧٣	(٤٤٧)	١٣,٧٠٤
(١١٦)	(٦)	٣٨	(٥٧)	(٦٨٩)	(٣١)	١٨٣	٦١١	(٢٥)
(١١٤,٩١١)	(٢,٢٥٤)	(١٥٧,٨١١)	(١١٢,٢١١)	(٣٩,٤٣٥)	(٨,٤٠٧)	(٥٧٨,١٠١)	(٣,٣٣٥)	(١٨,٤١١)
(٤٥,١٣٥)	٢٩٥	(٧٠٧)	(١,٨٢٢)	(١٩,٨٨١)	(٦,٠٤٨)	(٣,٤٧٥)	(٦,٧١٣)	(١٠,٧٧٤)
٢,١٦١	-	-	(٦٦٦)	-	٣٦١	٤٥٦	٨٧٨	١,٣٠٦
(٢,٧٤٧)	٦	(١٠٥)	١,٣٢٢	(٣٦٥)	(٩٢٣)	(٦٤٤)	(٣٨٥)	(١,٨٣٨)
(٦٥٤)	-	-	٣٩٦	-	(٥٥)	(٦٧٦)	(٤٨٣)	(٣٢٦)
(٤٦,٣٧٠)	٣٠١	(١٨٧)	(٧٦٠)	(٢٠,٢٤٦)	(٢,٨٣٢)	(٣,٦٧٤)	(٦,٧٠٥)	(١١,٦٤٢)
(١٧,٥٠٧)	(٤٠٣)	(٦,٣٢٦)	(٢,٥٤٦)	(٤٤٥)	(١,٦٤٠)	(١,٥٣٩)	(٢,٢٣٨)	(٦,٣٧١)
٨,٣٣٦	(٩٦٦)	(٢,١٧٤)	٤,٢٥٢	(٣,٦٨٩)	(١,٥٨٠)	٤,٧٦٤	٨٢١	٦,٩٠٨

الإيرادات:  
إجمالي الأقساط المكتسبة  
أقساط إعادة التأمين الصادرة  
التغير في أقساط غير مكتسبة - إجمالي  
التغير في أقساط غير مكتسبة - إعادة التأمين  
صافي الأقساط المكتسبة

دخل الاستثمار الخاص بصناديق التأمين  
التكاليف والمصاريف:  
إجمالي المطالبات المدفوعة  
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين  
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إجمالي  
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين  
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي  
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين  
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها

تكاليف الحصول على أعمال تأمين  
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين  
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إجمالي  
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين  
تكاليف الحصول على أعمال تأمين  
مصاريف التشغيل  
نتائج الاكتتاب

(٢٢) نتائج فروع التأمين (تابع)

(ب) تحليل الأقساط والموجودات الغير متداولة حسب الموقع الجغرافي للخطر المؤمن ومكان الأصل على التوالي:

٢٠١٦		٢٠١٧	
أصول غير متداولة	الأقساط	أصول غير متداولة	الأقساط
٣٣,٤٧١	٨٥,٧٤٢	٣٦,٣٤٣	٨٧,٥٩٠
٣,٥٧٥	٢٢,٠٦٧	٤,٩٢٧	٢٥,٢٧٥
٤,٣٢٧	٢٦,٧١٣	٤,٧١٧	٢٤,٢١٢
٩,٦١٥	١١٠,٩٠٩	٧,٧٦٦	٨٨,٥٥٥
٥٠,٩٨٨	٢٤٥,٤٣١	٥٣,٧٥٣	٢٢٥,٦٣٢

من:  
 - الشرق الأوسط  
 - أفريقيا  
 - آسيا  
 - أخرى

لا توجد أي مجموعة إسناد كبيرة حيث أن المحفظة متنوعة.

(ج) تحليل موجودات ومطلوبات القطاعات:

بالآلاف الدولارات الأمريكية									
٢٠١٧									
المجموع	الشركة	تأمينات الحياة			تأمينات غير الحياة			الممتلكات	
		طويل المدى	قصير المدى	أخرى	الشامل	الحوادث	البحري	الهندسي	الممتلكات
٣٩٢,٢٠٣	-	٢١	٩,٤٠٠	٦٨,٩٥٢	٢٤٣,٠٧٣	٧,٠٤٣	١٦,٩٠٦	١٩,٠٥٧	٢٧,٧٥١
٨٢,٦٧٣	٤٨,٤٠٧	١,٦٩٣	٢,٥٤٧	١,٩٧٧	٥,٥٠٦	٣,٥٠٦	٣,٠٧١	٦,٧٨٨	٩,١٧٨
٥٧٩,٦٨٦	٢١٢,١٩٠	٢٤,٨٠٨	٣٤,٥٥٦	٢٣,٧٩٠	١٤,٨٢٠	٣٦,٧٥٣	٣٧,٨٠٤	٧٨,٣٣١	١١٦,٦٣٤
٣١,٥٦٧	٣١,٥٦٧	-	-	-	-	-	-	-	-
١,٠٨٦,١٢٩	٢٩٢,١٦٤	٢٦,٥٢٢	٤٦,٥٠٣	٩٤,٧١٩	٢٦٣,٣٩٩	٤٧,٣٠٢	٥٧,٧٨١	١٠٤,١٧٦	١٥٣,٥٦٣
٧٤٦,٢٣٠	-	١٩,٨١٧	٣٨,٠٢٤	٨٩,٨٩٩	٢٨٩,٦٣٥	٤١,٩٠٥	٤٩,٧٩٧	٨٩,٥٦٩	١٢٧,٥٨٤
٥٧,٥١٧	٥٧,٥١٧	-	-	-	-	-	-	-	-
٨٠٣,٧٤٧	٥٧,٥١٧	١٩,٨١٧	٣٨,٠٢٤	٨٩,٨٩٩	٢٨٩,٦٣٥	٤١,٩٠٥	٤٩,٧٩٧	٨٩,٥٦٩	١٢٧,٥٨٤

موجودات إعادة التأمين  
 النقد  
 الإستثمارات  
 أخرى  
 مطلوبات إعادة التأمين  
 أخرى

(٢٢) نتائج فروع التأمين (تابع)

(ج) تحليل موجودات ومطلوبات القطاعات:

بالآلاف الدولارات الأمريكية											
٢٠١٦											
المجموع	الشركة	تأمينات الحياة			تأمينات غير الحياة				الممتلكات		
		طويل المدى	قصير المدى	أخرى	الشامل	الحوادث	البحري	الهندسي	الهندسي	البحري	الهندسي
٣٤٩,٩٣٥	-	٥٧٨	٨,٧٦٧	٧٢,٧٩٦	١٩٣,٠٨٠	٥٠٣	١٩,٢٣١	٢١,٠٠٥	٣٣,٩٧٥		
١٨٠,٤٦٠	١٠٥,١٢٥	٤,٤١٥	٥,٩٥٦	٩,١٤٥	١١,٥٩٠	٥,٥٩٨	٦,١٦٧	١٣,٧٣٣	١٨,٧٣١		
٥٥٤,٦٦٠	٢٥٥,٩٢٩	٢١,١٨٥	٢٣,٤٠٤	٣٧,٦٦٧	٤٥,٧١٦	٢٢,٦٨٤	٢٣,٠٩٧	٥٣,٠٨٠	٧١,٨٩٨		
٢٩,٣٦٠	٢٩,٣٦٠	-	-	-	-	-	-	-	-		
١,١١٤,٤١٥	٣٩٠,٤١٤	٢٦,١٧٨	٣٨,١٢٧	١١٩,٦٠٨	٢٥٠,٣٨٦	٢٨,٧٨٥	٤٨,٤٩٥	٨٧,٨١٨	١٢٤,٦٠٤		
٧٤٤,٦٤٨	-	٢٦,١٧٥	٤٠,٧٢٠	١٢٧,٣٢٢	٢٣٧,٩٤٩	٣١,٠٣٠	٥٢,٤٣٨	٩٤,٦٢١	١٣٤,٣٩٣		
٧٦,٩٥٣	٧٦,٩٥٣	-	-	-	-	-	-	-	-		
٨٢١,٦٠١	٧٦,٩٥٣	٢٦,١٧٥	٤٠,٧٢٠	١٢٧,٣٢٢	٢٣٧,٩٤٩	٣١,٠٣٠	٥٢,٤٣٨	٩٤,٦٢١	١٣٤,٣٩٣		

موجودات إعادة التأمين  
النقد  
الإستثمارات  
أخرى

مطلوبات إعادة التأمين  
أخرى

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٧		
المجموع	محافظ المساهمين	محافظ التأمين
١,١٩٣	٤٣٣	٧٦٠
١٠,٧٢٥	٤,٩٩٥	٥,٧٣٠
٨٤٢	٣٠٥	٥٣٧
٢,٩٦٣	١,٠٧٥	١,٨٨٨
(٢٨٨)	(١٠٤)	(١٨٤)
٧٩١	(١٣٠)	٩٢١
٦,٥٧٧	٢,٣٨٦	٤,١٩١
٦٤١	٢٣٢	٤٠٩
(٤٩٦)	٥٦	(٥٥٢)
(٦٧٩)	(٢٤٧)	(٤٣٢)
٢٢,٢٦٩	٩,٠٠١	١٣,٢٦٨

إيرادات الفوائد

- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- أخرى
- أرباح الأسهم
- أرباح (خسارة) محققة
- إستثمارات متاجرة
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- متوفرة للبيع
- أرباح من إعادة قياس الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- إستثمارات متاجرة
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- خسائر إنخفاض القيمة (شطب) - متوفرة للبيع
- أخرى

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٦		
المجموع	محافظ المساهمين	محافظ التأمين
١,٢٣٧	٤٣٧	٨٠٠
١٠,٦٩٣	٤,٨٢٧	٥,٨٦٦
٧٦١	٢٨٩	٤٧٢
٣,١٥٦	١,٦٤٤	١,٥١٢
(٢٨٣)	(١٠٠)	(١٨٣)
٣,٢٧٣	١,٧٠١	١,٦٧٢
١,١٠٣	(٤٥)	١,١٤٨
٦٨٤	٢٤٢	٤٤٢
(٥٢١)	(٥٠٢)	(١٩)
(٩١٤)	(٣٢٧)	(٥٨٧)
١٩,٢٨٩	٨,١٦٦	١١,١٢٣

إيرادات الفوائد

- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- أخرى
- أرباح الأسهم
- أرباح (خسارة) محققة
- إستثمارات متاجرة
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- متوفرة للبيع
- أرباح (خسارة) من إعادة قياس الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- إستثمارات متاجرة
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- خسائر إنخفاض القيمة - متوفرة للبيع
- أخرى



## (٢٤) مصاريف التشغيل

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٧		
المجموع	غير ائتماني	ائتماني
١٣,٣٩٨	٥,٨٤٧	٧,٥٥١
٨,٨٩٥	٣,٤٥١	٥,٤٤٤
٢٢,٢٩٣	٩,٢٩٨	١٢,٩٩٥

رواتب ومزايا الموظفين  
مصاريف عمومية وإدارية

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٦		
المجموع	غير ائتماني	ائتماني
١٧,٤٧٠	٥,١٤٨	١٢,٣٢٢
٨,٠٨٠	٢,٨٩٤	٥,١٨٦
٢٥,٥٥٠	٨,٠٤٢	١٧,٥٠٨

رواتب ومزايا الموظفين  
مصاريف عمومية وإدارية

## (٢٥) إيرادات أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٤,٥٨٧	٢,٦٨٦
(٢١٧)	٢٣٧
٩٢٩	٢,٦٧٢
٥,٢٩٩	٥,٥٩٥

خدمات إدارة الطرف الثالث  
دخل (خسارة) من شركات زميلة  
أخرى

## (٢٦) مصاريف ومخصصات أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٢,٠١٥	٦٨٦
٣٧٦	٨٢٠
٣٥١	٤٦٥
٢,٧٤٢	١,٩٧١

خسارة تحويل عملة  
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها والودائع  
أخرى

## (٢٧) عائد الربح للسهم الواحد للمساهمين

تم احتساب الربح الأساسي والمخفض للسهم الواحد على النحو التالي:

٢٠١٦	٢٠١٧
١٩٨,٠٣٢	١٩٨,٠٣٢
٩,١٦٢	٧,٢٢٢
٤,٦	٣,٦

بالآلاف  
الآلاف الدولارات الأمريكية  
سنت أمريكي

المتوسط المرجح لعدد الأسهم المتداولة  
صافي الربح  
نصيب السهم من الأرباح

تدير المجموعة عدة برامج ذات منافع محددة لنهاية الخدمة. تعتمد أحقية المشاركة في برامج المنافع المحددة على سنوات الخدمة المتواصلة أو تاريخ التوظيف. وتحدد المنافع على سنوات الخدمة للموظف.

الإفتراضات الرئيسية المستخدمة لغرض الاحتساب:

٢٠١٦	٢٠١٧
%٢,٠	%٢,٨
%٢,٠	%٢,٨
%٣,٣	%٣,٣

معدل الخصم  
المردود المتوقع على الموجودات  
الزيادات المستقبلية على الرواتب

الحركة في المطلوبات المحتسبة في بيان المركز المالي:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
١٤,٢٣٦	١٢,٣٩٨
١,٣٧١	١,٥٣٢
(٣,٢٠٩)	(١,٧٢٧)
١٢,٣٩٨	١٢,٢٠٣

الرصيد في ١ يناير  
مستحقات العام  
مدفوعات خلال العام  
الرصيد في ٣١ ديسمبر

(٢٩) العقود الآجلة للعملات الأجنبية

تقوم المجموعة وضمن أنشطتها الاعتيادية بالدخول في عقود آجلة للعملات الأجنبية للإحتراز من مخاطر العملات بما يتعلق بالاستثمارات والمطلوبات التأمينية المقومة بعملات أجنبية. وفي حالة بيع أو سداد أي استثمار تم الإحتراز له قبل موعد استحقاقه، فإن سياسة المجموعة عامة الدخول في عقود آجلة مقابلة للعملات بنفس القيمة وتاريخ الاستحقاق. لا يتم احتساب القيمة الاسمية لهذه الأدوات المالية في البيانات المالية الموحدة للمجموعة، ولكن القيم العادلة يتم إحتسابها كموجودات أو مطلوبات كلما كان مناسباً على أن التغيرات في القيمة العادلة يتم تحميلها على بيان الدخل. وتلتزم المجموعة وفقاً لهذه العقود بمبادلة التدفقات النقدية التي سيتم استلامها مستقبلاً من الإستثمارات المقومة بعملات أجنبية بما يعادلها من الدولارات الأمريكية وفقاً لمعدلات صرف محددة مسبقاً. الأطراف المقابلة في هذه العمليات هي مؤسسات مالية رائدة.

(أ) العقود الآجلة للعملات الأجنبية – بالعملة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٦		٢٠١٧	
القيمة الاسمية المبيعة	القيمة الاسمية المشتراة	القيمة الاسمية المبيعة	القيمة الاسمية المشتراة
٥,٠٤٦	-	٩,٤٦٢	٥٨٤
٦,٢١٩	-	٣,٣٦٩	١,٠٥٦
٧٨٩	-	١,٩٦١	-
٩٠٠	-	٧٥٦	-
١٢,٩٥٤	-	١٥,٥٤٨	١,٦٤٠

يورو  
جنيه إسترليني  
ين ياباني  
أخرى

القيم الاسمية هي مبالغ العقود المستخدمة في احتساب التدفقات النقدية التي سيتم مبادلتها. وتعد هذه القيم أساساً متعارفاً لقياس حجم العمليات القائمة. ولكنها لا تمثل المخاطر الائتمانية أو السوقية.

(٢٩) العقود الآجلة للعملة الأجنبية (تابع)

(ب) العقود الآجلة للعملة الأجنبية – الفترة المتبقية للإستحقاق:

جميع العقود الآجلة للعملة الأجنبية القائمة تستحق خلال سنة واحدة أو أقل.

(ج) العقود الآجلة للعملة الأجنبية – أرباح وخسائر غير محققة:

يلخص الجدول التالي القيمة العادلة للمحفظة الاحترافية للمجموعة من العقود الآجلة للعملة الأجنبية في تاريخ بيان المركز المالي، مفصلة وفقاً للعقود التي تمثل موقف ربح غير محقق والعقود التي تمثل موقف خسارة غير محققة.

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٦		٢٠١٧	
بيع	شراء	بيع	شراء
٢٨٥	-	-	٤٢
(١٢)	-	(٣١٩)	-
٢٧٣	-	(٣١٩)	٤٢

أرباح غير محققة  
خسائر غير محققة

(٣٠) تسوية صافي النتيجة مع التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
١٠,١٥١	٨,١٨٥
(١٢,٢٩٩)	(٢٤,٣٨٦)
٢٤,٥٨٥	(١٠,٧٥٥)
(٣٠,٢٨٨)	(١,٤٨٦)
٧,٠٧٤	(٣٦,٠٢٥)
(٧٧٧)	(٦٤,٤٦٧)

ربح السنة  
النقص في صناديق التأمين  
التغير في ذمم التأمين المدينة/الدائنة، بالصافي  
التغير في الإيرادات المستحقة  
التغير في الموجودات/المطلوبات الأخرى، بالصافي  
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية

(٣١) تسوية المطلوبات الناتجة من الأنشطة التمويلية

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
حصة غير مسيطرة	أرباح أسهم	مصاريف اقتراض	قروض
٣٤,٧٣٢	٢,٥٧٩	٣٩٩	٤٤,٠٠٠
١,١٢٨	-	-	-
٣٢٠	-	-	-
-	-	-	(٣,٠٠٠)
-	-	(٨١٤)	-
-	-	٨٦٦	-
-	(٦٢)	-	-
٣٦,١٨٠	٢,٥١٧	٤٥١	٤١,٠٠٠
٧٦٨	-	-	-
(١١,٥٠٠)	-	-	-
-	-	-	(١٠,٠٠٠)
-	-	-	٣,٠٠٠
-	-	(٧٦٧)	-
-	-	٩٤٧	-
-	٩,٩٠٢	-	-
-	(٩,٢٥٥)	-	-
٢٥,٤٤٨	٣,١٦٤	٦٣١	٣٤,٠٠٠

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥  
حصة الدخل الشامل  
حصة الأقلية في الشركة التابعة  
سداد القروض  
فوائد مدفوعة خلال السنة  
فائدة محتسبة للسنة  
أرباح أسهم مدفوعة خلال السنة  
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦  
حصة الدخل الشامل  
انخفاض رأس مال الشركة التابعة  
سداد القروض  
قروض إضافية  
فوائد مدفوعة خلال السنة  
فائدة محتسبة للسنة  
أرباح أسهم معلنه  
أرباح أسهم مدفوعة خلال السنة  
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

يظهر الجدول التالي القيمة العادلة للأدوات المالية للمجموعة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية						
٢٠١٧						
القيمة العادلة	القيمة الدفترية					بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
	المجموع	بالتكلفة المطفاة	متوفرة للبيع	محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق	قروض وضم مدينة	
٨٢,٦٧٣	٨٢,٦٧٣	-	-	-	٨٢,٦٧٣	-
٥٧٩,٦٩٤	٥٧٩,٣٦٦	-	٤٢٧,٠٦٢	٩,٨٠٨	-	١٤٢,٤٩٦
١٠٣,٠٩٦	١٠٣,٠٩٦	-	-	-	١٠٣,٠٩٦	-
١١٠,٩٢٣	١١٠,٩٢٣	-	-	-	١١٠,٩٢٣	-
٢٥,٨٠٩	٢٥,٨٠٩	-	-	-	٢٥,٨٠٩	-
٢٨,١٩٧	٢٨,١٩٧	-	-	-	٢٨,١٩٧	-
٥٣,٣٣٧	٥٣,٣٣٧	٥٣,٣٣٧	-	-	-	-
٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	-	-	-	-
٣٢,٤٥١	٣٢,٤٥١	٣٢,٤٥١	-	-	-	-

الموجودات  
النقد وأرصدة لدى البنوك  
إستثمارات  
إيرادات مستحقة  
ضم تأمين مدينة  
ودائع لدى شركات التأمين  
موجودات أخرى  
المطلوبات  
ضم تأمين دائنة  
قروض  
مطلوبات أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية						
٢٠١٦						
القيمة العادلة	القيمة الدفترية					بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
	المجموع	بالتكلفة المطفاة	متوفرة للبيع	محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق	قروض وضم مدينة	
١٨٠,٤٦٠	١٨٠,٤٦٠	-	-	-	١٨٠,٤٦٠	-
٥٥٤,٩٢٨	٥٥٤,٥٧٧	-	٤٠٦,٧٤٧	٩,٧٧٠	-	١٣٨,٠٦٠
١٠١,٦١٠	١٠١,٦١٠	-	-	-	١٠١,٦١٠	-
١٠٨,٤٠٢	١٠٨,٤٠٢	-	-	-	١٠٨,٤٠٢	-
٢٨,٠٨٦	٢٨,٠٨٦	-	-	-	٢٨,٠٨٦	-
١٧,٦٤٣	١٧,٦٤٣	-	-	-	١٧,٦٤٣	-
٦١,٥٧١	٦١,٥٧١	٦١,٥٧١	-	-	-	-
٤١,٠٠٠	٤١,٠٠٠	٤١,٠٠٠	-	-	-	-
٣٩,٣٦٥	٣٩,٣٦٥	٣٩,٣٦٥	-	-	-	-

الموجودات  
النقد وأرصدة لدى البنوك  
إستثمارات  
إيرادات مستحقة  
ضم تأمين مدينة  
ودائع لدى شركات التأمين  
موجودات أخرى  
المطلوبات  
ضم تأمين دائنة  
قروض  
مطلوبات أخرى

لا تمثل البيانات المفصّل عنها في الجدول أعلاه مؤشراً للقيمة الصافية للمجموعة.

القيمة العادلة هي القيمة المستلمة لبيع أحد الموجودات أو المدفوعة لتحويل المطلوبات في عملية منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس، في السوق الرئيسي أو السوق الأكثر فائدة التي يمكن للمجموعة الوصول إليه في ذلك التاريخ. القيمة العادلة للمطلوبات تعكس مخاطر عدم الأداء.

حسب توفر المعلومات، تقيس المجموعة القيمة العادلة للأداة باستخدام السعر المعروف في سوق نشط لتلك الأداة. يعتبر السوق نشطاً عندما تكون المعاملات للموجودات أو مطلوبات تجري مع وتيرة وحجم كاف لتوفير المعلومات والتسعير على أساس مستمر.

إذا لم يكن هناك سعر مدرج في سوق نشط، تتبع المجموعة تقنيات التقييم التي تزيد من استخدام المدخلات ذات الصلة والقابلة للرصد والتي تقلل من استخدام المدخلات الغير قابلة للرصد. تتضمن تقنية التقييم المختارة جميع العوامل التي تأخذ بعين الاعتبار من قبل المشاركين في السوق لتسعير الصفقة.

تم استخدام الطرق والفرصيات التالية لتقدير القيمة العادلة للأدوات المالية :

## (أ) عام:

تم اعتبار القيمة الدفترية للأدوات المالية للمجموعة ما عدا الإستثمارات والعقود الأجلة للعملة الأجنبية، مقارنة للقيمة العادلة نظراً للإستحقاق الفوري أو القصير الأجل لهذه الأدوات المالية.

وبالتالي، لا يتم الإفصاح عن تفاصيل مقياس القيمة العادلة.

## (ب) الإستثمارات:

تقيس الشركة القيم العادلة باستخدام تراتبية القيمة العادلة الذي يعكس تأثير المعلومات في عمل القياس:

- الفئة الأولى: أسعار السوق المدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة للموجودات والمطلوبات المماثلة.
- الفئة الثانية: تقنيات التقييم المبنية على مدخلات قابلة للرصد. إما بشكل مباشر (مثل الأسعار) أو غير مباشر (مثل ما ينتج عن الأسعار). وتشمل هذه الفئة الأدوات المقيمة باستخدام: أسعار الأسواق المسجلة في الأسواق النشطة لأدوات مشابهة؛ الأسعار المسجلة لأدوات مماثلة أو مشابهة للمعلومات في الأسواق التي تعتبر أقل نشاط أو وسائل التقييم الأخرى حيث المعلومات كلها ذات أهمية وواضحة بشكل مباشر أو غير مباشر في بيانات الأسواق.
- الفئة الثالثة: تقنيات التقييم المبنية على مدخلات غير قابلة للرصد، وتشمل هذه الفئة كل الأدوات ذات تقنيات التقييم الفني التي ليست مبنية على مدخلات قابلة للرصد ولها تأثير كبير في تقييم الأدوات المالية. وتشمل هذه الفئة الأدوات التي يتم تقييمها على أساس أسعار الأسواق المعلنة لأدوات مماثلة حيث التعديلات الهامة غير المرصودة أو الفرصيات مطلوبة لتعكس الفروق بين الأدوات.

تشمل تقنيات التقييم القيمة الصافية الحالية ونماذج التدفقات النقدية المخفضة ونماذج التقييم الأخرى. وتضم الإفتراضات والمدخلات المستخدمة في التقييم أسعار الفائدة خالية من المخاطر، وأسعار السندات والأسهم وأسعار صرف العملات الأجنبية. الهدف من تقنية التقييم هو الوصول إلى قياس القيمة العادلة التي تعكس السعر المستلم لبيع الأصول في تاريخ القياس.

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية، التي تقاس بالقيمة العادلة بنهاية العام، بمستوى تراتبية القيمة العادلة والتي يعترف بها في قياس القيمة.

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
المجموع	الفئة الثالثة	الفئة الثانية	الفئة الأولى
٥٦,٧١٢	-	-	٥٦,٧١٢
٨٥,٧٨٤	-	-	٨٥,٧٨٤
٣٩١,٤٣٧	-	-	٣٩١,٤٣٧
١٣,٠٧١	-	-	١٣,٠٧١
٤,١٦٥	٤,١٦٥	-	-
١٨,٣٨٩	١٨,٣٨٩	-	-
(٢٧٧)	-	-	(٢٧٧)
٥٦٩,٢٨١	٢٢,٥٥٤	-	٥٤٦,٧٢٧

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارةمحفوظ بها بغرض المتاجرة

أسهم شركات مدرجة  
مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي  
سندات دين

متوفرة للبيع

سندات دين  
أسهم شركات مدرجة  
أسهم شركات غير مدرجة  
أخرى

العقود الأجلة للعملات الأجنبية

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
المجموع	الفئة الثالثة	الفئة الثانية	الفئة الأولى
٤٣,٩٣٧	-	-	٤٣,٩٣٧
٩٤,١٢٣	-	-	٩٤,١٢٣
٣٧٢,٠٧٦	-	-	٣٧٢,٠٧٦
١٠,٣١٢	-	-	١٠,٣١٢
٦,٣٨١	٦,٣٨١	-	-
١٧,٩٧٨	١٧,١٠٠	٨٧٨	-
٢٧٣	-	-	٢٧٣
٥٤٥,٠٨٠	٢٣,٤٨١	٨٧٨	٥٢٠,٧٢١

٢٠١٦  
 بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
 محتفظ بها بغرض المتاجرة  
 أسهم شركات مدرجة  
 مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي  
 سندات دين  
 متوفرة للبيع  
 سندات دين  
 أسهم شركات مدرجة  
 أسهم شركات غير مدرجة  
 أخرى  
 العقود الأجلة للعملات الأجنبية

يبين الجدول أدناه الحركة في الموجودات المالية من الفئة الثالثة المقاسة بالقيمة العادلة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
المجموع	أخرى	أسهم غير مدرجة
٢٣,٤٨١	١٧,١٠٠	٦,٣٨١
(١,٥٠٨)	(٨٠١)	(٧٠٧)
١,٧٧٨	١,٩٢٤	(١٤٦)
٤,٣٤١	٤,٢٢٩	١١٢
(٥,٥٣٨)	(٤,٠٦٣)	(١,٤٧٥)
٢٢,٥٥٤	١٨,٣٨٩	٤,١٦٥

٣١ ديسمبر ٢٠١٧  
 الرصيد في ١ يناير ٢٠١٧  
 الربح (الخسارة) المحتسبة في:  
 - بيان الدخل  
 - الدخل الشامل الأخر  
 إستثمارات تمت خلال السنة  
 إستثمارات مسترجعة خلال السنة  
 الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
المجموع	أخرى	أسهم غير مدرجة
٢٢,٢٥٢	١٥,٨٩٥	٦,٣٥٧
(٣٠٠)	(٥٩٩)	٢٩٩
(٦٨٩)	(٦٧٩)	(١٠)
٤,٩٨٨	٤,٨٠١	١٨٧
(٢,٧٧٠)	(٢,٣١٨)	(٤٥٢)
٢٣,٤٨١	١٧,١٠٠	٦,٣٨١

٣١ ديسمبر ٢٠١٦  
 الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦  
 الربح (الخسارة) المحتسبة في:  
 - بيان الدخل  
 - الدخل الشامل الأخر  
 إستثمارات تمت خلال السنة  
 إستثمارات مسترجعة خلال السنة  
 الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

تستند القيمة الدفترية للإستثمار في الفئة ٣ على مدخلات غير قابلة للرصد وتعكس حصة متناسبة من القيم العادلة للشركات المعنية وصافي الأصول ذات العلاقة. لا تتوقع المجموعة تغيير كبير في القيمة العادلة للأصول تحت الفئة ٢ و الفئة ٣ من تغيير واحد أو أكثر من المدخلات غير الإقتراضية. تتم مراجعة تقييم هذه الإستثمارات كل ربع سنة ويتم تحديثها عند الضرورة على أساس المعلومات الواردة من المستثمر ومدراء الإستثمارات. بالنسبة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، لم تكن هناك عمليات نقل من وإلى الفئة ١، والفئة ٢ والفئة ٣ (٢٠١٦: لا شيء). القيمة العادلة هي تقديرات، ولا تعبر بالضرورة عن السعر الذي سيتم به بيع الإستثمار. وحيث يتطلب تحديد القيمة العادلة حكم موضوعي، ونظراً لعدم اليقين التام في الإقتراضات المتعلقة بمعدلات الرسملة، وأسعار الخصم، والتأجير وغيرها من العوامل، قد يكون المبلغ الذي سوف يتحقق من قبل الشركة عند التخلص من إستثماراتها مختلف كثيراً عن القيمة التي يتم تسجيلها في البيانات المالية الموحدة، وقد يكون الفرق جوهري.

لا تتوقع المجموعة أن القيمة العادلة للموجودات تحت الفئة ٣ ستغير تغييراً كبيراً من تغير واحد أو أكثر من المدخلات القابلة للقياس والملاحظة.

## (ج) العقود الأجلة للعملة الأجنبية:

تم تقدير القيمة العادلة للعقود الأجلة للعملة الأجنبية المستخدمة بغرض الإحتراز على أساس أسعار السوق المدرجة.

## (د) القيمة العادلة أقل من القيمة الدفترية:

تتغير القيمة العادلة للأوراق المالية المدينة التي تحمل معدلات فائدة ثابتة وفقاً للتغير في معدلات الفائدة السوقية. إلا أن القيمة الدفترية لهذه الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق لم تخفض إلى قيمتها العادلة إذا كانت أقل. نظراً لأن هذه التغيرات في معدلات السوق تعتبر ذات طبيعة مؤقتة. كما أن الإدارة تعتزم، وتمتلك الموارد والقدرة المالية على الاحتفاظ عادةً بمثل هذه الاستثمارات حتى تاريخ استحقاقها.

## (٣٣) الشركات التابعة الرئيسية والشركات الزميلة

## (أ) الشركات التابعة والزميلة:

فيما يلي بيان بالشركات التابعة للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ :

بلد التأسيس	نسبة الملكية	حصة غير مسيطرة	الأنشطة الرئيسية
أريج كابيتال ليميتد	%١٠٠	لا يوجد	إعادة تأمين
شركة ضمانات الخليج المحدودة (ذ.م.م.)	%١٠٠	لا يوجد	ضمان
تكافل ري ليميتد (في مرحلة امتداد المسؤوليات)	%٥٤	%٤٦	إعادة تكافل
أريج لإدارة التأمين (مركز دبي المالي العالمي) المحدودة	%١٠٠	لا يوجد	إدارة تأمين

إن ملكية المجموعة في الشركات التابعة جميعها من الأسهم العادية ولم تتغير من تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ما عدا تكافل ري ليميتد حيث تم تخفيض رأس المال من ١٢٥ مليون دولار أمريكي إلى ١٠٠ مليون دولار أمريكي. كما تملك المجموعة حصص %٤٩ و %٢٥ من أسهم الشركات الزميلة أريما لأنظمة التأمين ذ.م.م. وغلوب ميد البحرين ذ.م.م. بمملكة البحرين على التوالي.

## (ب) الحصص في شركات تابعة: تكافل ري ليميتد:

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٦	٢٠١٧	
%٤٦	%٤٦	حصة غير مسيطرة
١٢٩,٤٩٧	٩٢,٤٩٩	مجموع الموجودات
٥١,٥٣٥	٣٧,٦٨٤	مجموع المطلوبات
٧٧,٩٦٢	٥٤,٨١٥	صافي الموجودات
(١,١٨٠)	(١,٤٦٢)	الدخل
٢,١٥٠	٢,٢٧٩	ربح السنة
٢,٤٥٣	١,٨٥٣	مجموع الدخل الشامل
١,١٢٨	٨٥٢	الدخل الشامل المنسوب لحصة غير مسيطرة
٧٤٨	(١٠,١٥٨)	صافي النقد (المستخدم في) الناتج من الأنشطة التشغيلية
(٢,٠٦٤)	٩,٤٤٨	صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
-	(٢٥,٠٠٠)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(١,٣١٦)	(٢٥,٧١٠)	صافي النقص في النقد وما في حكمه

يتم توحيد صناديق المشاركين للشركة التابعة حيث يتم التحكم في هذه الصناديق وإدارتها من قبل الشركة التابعة والتي هي في وضع يمكنها من إدارة الأنشطة والعمليات.

تمثل الأطراف ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين، الشركات الزميلة، المدراء الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة الرئيسيين. فيما يلي موجز المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة.

(١) الشركات الزميلة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٩٨	٨٩
٥٩٣	٧٠٥
٢٠٥	-
-	١٠٠

- (أ) رسوم خدمات إداريه مقدمة من قبل أريج  
 (ب) رسوم خدمات إداريه مقدمة من قبل شركة زميلة  
 (ج) أرصدة قائمة  
 - أرصدة ذمم مدينة  
 - أرصدة ذمم دائنة

(٢) مكافآت ومزايا أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
١٠٧	٦٥
١٥٣	١٦٠
١,٧٥٥	١,٦٠٧
٣٠٠	٤٢٦
١,٧٦٧	٤٣٢
٤,٤١١	٤,٩٧٥
٤,٤١١	٤,٥٨٦

- (أ) أعضاء مجلس الإدارة  
 - رسوم حضور  
 - مصاريف سفر  
 (ب) تعويضات الإدارة العليا  
 - رواتب ومزايا أخرى قصيرة المدى للموظف  
 - مزايا نهاية الخدمة  
 - حوافز موظفين طويلي المدى  
 (ج) أرصدة مستحقة (صافي)  
 الإدارة العليا  
 - الرصيد الأقصى  
 - الرصيد الختامي

تتم جميع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة على أسس تجارية. من المتوقع تسوية جميع الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات العلاقة خلال ١٢ شهر. لم يتم عمل مخصص في سنة ٢٠١٧ و ٢٠١٦ لأي مبالغ قائمة مستحقة من الأطراف ذات العلاقة.



يوضح الجدول التالي بيان المركز المالي غير الموحد للشركة الأم، المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب).

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٩٩,٦٣٠	٣٥,١٥٩
٤٧٨,٠٣١	٥١٥,٢٨٢
٩٥,١٩٣	٩٨,٥٦٨
٣٢,٦٩٩	٢٦,٦٤٥
٢٧,٢٨٦	٢٥,٩٥٠
١٠,٨٠١	١٣,٢٢٤
٣٠,٦٦١	٢٠,٥٠٧
٨٠,٩٢٠	١٠٠,٨٥٢
٤٣,٦١٣	٢٨,٢١٧
٨,٢٠٢	٧,١٢٦
٩٠٧,٠٣٦	٨٧١,٥٣٠
٥٣٦,٦١٦	٥٢٧,٨٢٢
٤٣,٣٧٣	٣١,٣٩٣
٤١,٠٠٠	٣٤,٠٠٠
٢٩,٤١٣	٢١,٣٨١
٦٥٠,٤٠٢	٦١٤,٥٩٦
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠
(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)
٣٧,٣٨٧	٤١,١١٢
١٤,٠٤٠	١٠,٦١٥
٢٥٦,٦٣٤	٢٥٦,٩٣٤
٩٠٧,٠٣٦	٨٧١,٥٣٠

الموجودات  
النقد وأرصدة لدى البنوك  
إستثمارات  
إيرادات مستحقة  
ذمم تأمين مدينة  
ودائع لدى شركات التأمين  
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة  
حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية  
موجودات أخرى  
إستثمار في شركات تابعة وزميلة  
عقارات ومعدات

المطلوبات  
مخصصات فنية  
ذمم تأمين داننة  
قروض  
مطلوبات أخرى

حقوق الملكية (إيضاح رقم ٢٠)  
رأس المال  
أسهم الخزينة  
الإحتياطيات  
الأرباح المستبقاة